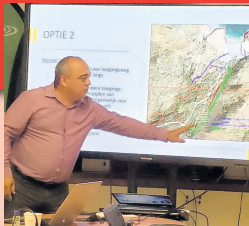




3 Aruba

Regering plant alternatieve weg naar Andicuri



8 Economie

Door VS geweigerde apparatuur Philips gaat mogelijk naar Afrika



10 Wereld

‘Antimalariamiddel heeft toch effect bij coronavirus’



12 Sport

Na wederopstanding ligt het chagrijn bij Oranje opeens op de loer



Opvallende toename bedrijfsoprichtingen primaire sector

ORANJESTAD — Ondanks de impact van corona is het aantal bedrijven dat in 2020 tot en met september het levenslicht zag ten opzichte van de eerste negen maanden van 2019 licht gestegen. Dat schrijft de Kamer van Koophandel (KvK) in een persbericht. Een sector die er tussenuit springt vanwege het vele aantal nieuwe bedrijfsoprichtingen, is de primaire sector.

Op grond van de economische teruggang – Aruba verloor tijdens de lockdown volgens de KvK dagelijks zo’n 10 miljoen florin – lag een significante daling van het aantal bedrijfsoprichtingen eerder voor de hand, schrijft de KvK. De realiteit is echter omgekeerd. Van januari tot en met september werden er bij de KvK 826 bedrijven ingeschreven. Dat zijn 29 meer inschrijvingen dan dezelfde periode vorig jaar. Wat wel opvalt is dat er in het eerste kwartaal van 2020 aanzienlijk meer inschrijvingen waren in vergelijking met het eerste kwartaal in 2019. In de maand april registreerde de KvK slechts 39 nieuwe bedrijven. Uit een grafiek die de KvK met het persbericht meestuurde valt op te maken dat dit minder dan de helft is van het aantal bedrijvenregistraties in april 2019. In juni en juli, na het opheffen van de lockdown, stijgt het

aantal registraties weer tot boven het niveau van 2019 om in augustus en september weer onder het aantal van vorig jaar te dalen.

De meeste bedrijvenregistraties tot nog toe betreft eenmanszaken (420 oprichtingen of 51 procent). In de eerste negen maanden van 2019 telde de KvK nog 428 nieuwe geregistreerde eenmanszaken. De groei zit ‘m vooral in het aantal nieuwe opgerichte VBA’s (vennootschap met beperkte aansprakelijkheid). Tot nog toe registreerde de KvK 329 nieuwe VBA’s, die daarmee 40 procent van het totaal aantal bedrijfsoprichtingen uitmaken. Het aantal nieuw geregistreerde nv’s bleef tot en met september beperkt tot 54. In 2019 telde de KvK tot en met september nog 68 nieuwe nv’s. Die daling van het aantal nieuwe geregistreerde nv’s zou niets met de economie

te maken hebben, maar met de trend dat de VBA als rechtspersoonsvorm populairder wordt, ten koste van de nv.

Stijging primaire sector
De KvK splitste de cijfers ook uit naar sectoren en dan is er één opvallende uitkomst: het aantal oprichtingen in de sector ‘landbouw, bosbouw en visserij’ groeide van één oprichting in de periode januari-september 2019 naar circa dertig oprichtingen in dezelfde periode gedurende dit crisisjaar. Een minder opvallende, maar tevens significante stijger is ‘groothandel en detailhandel’ met circa 140 nieuwe oprichtingen tussen januari en september ten opzichte van circa 119 vorig jaar en de constructiesector, waarin afgaande op de grafiek die de KvK presenteert 102 nieuwe oprichtingen waren ten opzichte van circa 88 vorig jaar. Ook in de hotel- en foodsector werden tot en met september meer bedrijven geregistreerd: 112 ten opzichte van circa 104 in dezelfde periode vorig jaar.

Vervolg op pagina 3

Lord Cachete in winnende korte documentaire



ORANJESTAD/ROTTERDAM — Roy Lintz, beter bekend als Lord Cachete, poseert hier met Het Gouden Kalf voor de beste korte documentaire. Lintz figureert namelijk in de winnende korte documentaire ‘Carroussel’ van regisseur Marina Meijer. Lintz is medewerker bij Stichting De Nieuwe Kans in Rotterdam. Daar worden jongeren en jongvolwassenen met meerdere sociale problemen opvangen en begeleid. In Carroussel volgt Meijer de medewerkers en cliënten van De Nieuwe Kans een jaar lang.

Migranten verdronken na zinken boot voor kust van Tunesië

TUNIS — Zeker elf migranten uit Afrika zijn gisteren verdronken toen hun boot voor de kust van Tunesië zonk. De autoriteiten zoeken nog naar de ongeveer twintig andere mensen die zich op de boot bevonden.

De migranten probeerden de Middellandse Zee over te steken naar het Italiaanse eiland Lampedusa.

De Tunesische kustwacht kon de lichamen bergen van acht vrouwen en drie kinderen.

Vorig jaar verdronken ongeveer negentig Afrikaanse migranten nadat hun boot was gekapseisd. Het was een van de ergste ongelukken in Tunesische wateren. De groep was vanuit Libië vertrokken en wilde eveneens Europa bereiken.

AMIGOE
Bezoek onze website
www.amigoe.com

Relschoppers in Oregon halen standbeeld Abraham Lincoln neer

PORTLAND — Betogers en relschoppers hebben in de noordwestelijke Amerikaanse stad Portland in Oregon onder meer een standbeeld van de in de VS veel geëerde president Abraham Lincoln (1809-1865) neergehaald. Circa tweehonderd activisten voerden volgens hun berichten op sociale media actie in het kader van ‘de dag van de woede van de inheemse volkeren’. Voorbijgangers die hen wilden filmen, werden bedreigd. De meeste in het zwart gestoken betogers hadden stokken en knuppels bij zich.

Volgens plaatselijke media zijn de vernielingen terug te voeren op de Dag van Columbus. Dat is 12 oktober en in de VS een officieel erkende feestdag ter ere van de Italiaans-Spaanse ontdekkingsreiziger Christoffel Columbus (1451-1506). Diens



komst naar het continent leidde tot de kolonisatie van Amerika door Europeanen die voor veel inheemsen desastreus bleek. Tal van staten en steden in de VS noemen de dag nu Dag van de Inheemse Volkeren.

Korte tijd belaagden de activisten ook het kantoor van de Oregon Historische Soci-

eteit waar ze een spandoek ophingen met de tekst: “Stop het eren van racistische koloniserende moordenaars!”. Ze haalden ook een standbeeld van president Theodore Roosevelt (1858-1919) van zijn sokkel. Daarna sloegen ze aan het plunderen en vernielen in het centrum van de stad die al maanden door dergelijke geweldplegingen

wordt geteisterd. Portland is verreweg de grootste stad van Oregon.

Lincoln geldt als een van de belangrijkste presidenten van het land. Hij was president tijdens de burgeroorlog in de 19e eeuw en voorkwam dat het agrarische zuiden zich afscheidde. Hij zorgde daarmee ook voor de afschaffing van de slavernij. Daarnaast versterkte hij de rol van de federale overheid en moderniseerde de economie van het land.

De beeldenstorm in de VS is uitgebroken naar aanleiding van de protesten tegen politiegeweld en racisme na de dood van een zwarte verdachte in mei in Minneapolis. Aanvankelijk waren vooral standbeelden van leiders van de zuidelijke staten uit de oorlog tegen Lincoln het doelwit, maar er volgden veel andere beelden. Zo was Columbus al in meerdere plaatsen het doelwit.

Cruises naar ‘nergens’ erg populair in Singapore



Archieffoto: Uitzicht op het Genting Dream-cruiseschip vanaf de Dream Cruises-lijn in de haven van Singapore.

SINGAPORE — In vijf dagen tijd hebben zeker 6000 mensen een cruisetocht naar ‘nergens’ geboekt in Singapore. De rederij Genting Cruise Lines organiseert in november en december 23 cruises voor 1700 personen per boot, schrijft de Straits Times uit Singapore.

Donderdag maakte The Singapore Tourism Board bekend dat er als proef cruise-reizen aangeboden worden die nergens, dus in geen enkele haven, stoppen. Sinds maart zijn er geen boten meer uitgevaren vanwege het coronavirus. De telefoon van een van de twee aanbieders, Genting Cruise Lines, staat sinds de aankondiging op roodgloeiend. De grote

belangstelling overtrof de verwachtingen van de rederij.

Met het nieuwe type reizen, kunnen de aanbieders ondanks de reisbeperkingen vanwege de pandemie toch wat verdienen. Het schip zelf is de vakantiebestemming. Aan boord gelden wel coronamaatregelen. Zo moeten gasten afstand houden

van elkaar en mondkapjes dragen. Ook ondergaan alle passagiers een coronatest.

Het idee is afgeleid van vluchten naar ‘nergens’ die in Azië erg populair bleken te zijn. Verschillende luchtvaartmaatschappijen boden sinds de uitbraak van het coronavirus vluchten aan, die na het opstijgen en wat uren vliegen weer terugkeerden naar dezelfde luchthaven. Hierdoor hadden de luchtvaartmaatschappijen ondanks het wegvallen van vluchten door de coronacrisis, toch een inkomen.

Green Corridor afgesloten voor wegwerkzaamheden



ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken DOW laat weten dat vanwege wegwerkzaamheden de Green Corridor vanaf vandaag 3 dagen wordt afgesloten tussen 09.00 en 16.00 uur. Bij de T-kruising met Rooi Lamoenchi wordt een voorsorteervak aangelegd. Het verkeer dat in de richting van San Nicolas rijdt, moet via de rotonde van Pos Chiquito omrijden op de Spaans Lagoenweg en bij afhaalrestaurant La Granja kan men de grote weg weer op. Verkeer dat uit San Nicolas rijdt richting Oranjestad kan doorrijden maar men wordt gevraagd vaart te minderen bij de constructielocatie. Voor inwoners van Sabana Basora, Pos Chiquito Noord en Rooi Lamoenchi wordt via borden aangegeven hoe er gereden moet worden naar de rotonde van Pos Chiquito. Omleidingen worden aangegeven via borden en barricades. De werkzaamheden gaan zes weken duren.

THE SPECIALISTS

Eye and ear exams are free!

(297) 290-2020 (297) 640-2020

Monday - Friday: 9:00am - 6:00pm Saturday: 9:00am - 5:00pm

222 Caya G. F. Betico Croes Oranjestad, Aruba

Aruba Palms Realtors

YOUR PIECE OF PARADISE IN ARUBA!

Santa Cruz - Country Home with Garage On 1886M2 Property Land

For sale AWG 485,000

This very large parcel of land with a home already built has so many possibilities.

With 3 bedrooms 1 bathroom and a garage.

This property has everything you need to make this property an island paradise.

Email: info@arubapalmsrealtors.com

Toll free: +1 817 210-4072 (U.S./Canada)

Office: +297 566-2514

Cell: +297 561-1108

Visit our website

AMIGOE.COM

Like us on facebook

Topixs - Aruba's First Multilingual Magazine

ATENCION

Ultimo dia di pago pa factura di luna di augustus 2020.

Diaranson 14 di october, 2020 e cobranza di coriente di augustus 2020 lo vence.

Tur sucursal di Elmar ta habri solamente pa tuma pago y pa benta di prepaid token segun orario normal di 7:45 am pa 4:00 pm.

Pa servicio relaciona cu conexon di coriente cliente por tuma contacto cu nos Departamento di servicio na cliente na 523-7100 of por manda un email na customerservice@elmar.aw

Elmar ta conseha tur cliente pa tene nan cuenta di coriente na ordo.

Pa informacion of aplicacion pa areglo di pago bishita www.elmar.aw

ELMAR -Redefining Energy-

Danki pa e comprension

523 7100 | customerservice@elmar.aw

AMIGOE

Losse Verkooppunten

Super Food Supermarket

Citgo Sasaki

Citgo Seroe Blanco

Citgo Boulevard

Citgo Sta. Cruz

S. Chow Supermarket

Ling & Sons Supermarket

Plaza Book Shop (Dakota)

Wei Ming Supermarket

Mundo Nobo Supermarket

Fa Yang Supermarket

Bloemond Supermarket

New Food Center

N.G. Supermarket

Zhang's Supermarket

OPENBARE AANBESTEDING

Het land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door de Sociaal Crisisplan Fonds te financieren project:

"Implementatie en selectie van het centraal registratiesysteem voor SCP".

KORTE OMSCHRIJVING VAN HET WERK

Het betreft leveren van een Centraal Registratiesysteem 'Child Protective System' ten behoeve van de vier sectoren, dat deel uitmaakt van het Sociaal Crisisplan (SCP).

UITVOERINGSTERMIJN

Binnen drie (3) maanden.

OPDRACHTGEVER

Land Aruba.

DIRECTIEVOERDER

De programma manager van het Sociaal Crisisplan (SCP).

PROGRAMMA VAN EISEN

Het programma van eisen (PvE) is vanaf dinsdag 6 oktober 2020 (gratis) te verkrijgen ten kantore van de Directie Sociale Zaken te Caya Mario E. Harms 11, Oranjestad.

INLICHTINGEN

Het verstrekken van inlichtingen zal plaats vinden in de vergaderzaal van de John F. Kennedy Education Center op maandag 19 oktober 2020 om 10:00 am.

NOTA VAN INLICHTINGEN

De nota zal op de dag van de inlichtingenvergadering vastgesteld worden en is vanaf die dag verkrijgbaar voor gegadigden bij de Directie Sociale Zaken.

DE INSCHRIJVING

De inschrijvingen dienen uiterlijk op maandag 2 november 2020 voor 11:30 am bij de Directie Sociale Zaken in de daarvoor bestemde bus te zijn ingeleverd. De inschrijving dient vergezeld te gaan met het bij het PvE toegevoegde gewaarmerkte bijlagen.

OPENBARE AANBESTEDING

Zal plaats vinden in de vergaderzaal van de John F. Kennedy Education Center op dinsdag 10 november 2020 om 10:00 am.

FINANCIERING

Sociaal Crisisplan Fonds.

CONTACTPERSOON

Shalimar Pieter

Caya Mario E. Harms 11

Oranjestad, Aruba

Shalimar.pieter@dsz.gov.aw

AMIGOE

COVID-19 UPDATE 11 OKTOBER

Aantal gevallen coronavirus op Aruba

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Actief	393	386	7
Positief	4194	4138	56
Negatief	30437	-	-
Hersteld	3768	3719	49
Getest	34631	-	-
Getest op luchthaven	15637	-	-
Overleden	33	33	0

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

NewLeaf NOTARY

EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 27 november 2020 om 10:00 uur 's-morgens in de Surfside Marina (Dolphin Room)** aan de L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

- SANTA CRUZ 59-B**
een woonhuis en appartement staande op een perceel eigendomsgrond groot 995 m2, gelegen te Santa Cruz, kadastraal bekend als zijnde restantperceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie R nummer 1790;
richtprijs: nog niet bekend
- HOOIBERG 75-A**
een woonhuis met verder toebehoren staande op het recht van erfpacht tot 20 april 2049 op een perceel domeingrond ter grootte van 501 m2, gelegen te Hooiberg in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie R nummer 2254;
richtprijs: nog niet bekend
- SABANA BASORA 131-M**
een woonhuis met verder toebehoren staande op het recht van erfpacht tot 29 augustus 2056 op een perceel domeingrond groot 300 m2, gelegen te Sabana Basora in Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie G nummer 1934;
richtprijs: nog niet bekend
- SABANA BASORA NOORD 103**
een woonhuis met verder toebehoren staande op het recht van erfpacht tot 14 december 2065 op een perceel domeingrond groot 202 m2, gelegen te Sabana Basora in Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie G Nummer 2691;
richtprijs: nog niet bekend
- SABANA BASORA 133**
een woonhuis met verder toebehoren staande op het recht van erfpacht tot 2 november 2061 op een perceel domeingrond groot 570 m2, gelegen te Sabana Basora in Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie G nummer 1213;
richtprijs: nog niet bekend
- POS CHIKITO 98-A**
een woonhuis met verder toebehoren staande op staande op het recht van erfpacht tot 27 augustus 2074 op een perceel domeingrond groot 604 m2, gelegen te Pos Chikito in Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie G nummer 338;
richtprijs: nog niet bekend

- Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot uiterlijk donderdag 12 november 2020 ten kantore van NewLeaf Notary of via email auction@newleafaruba.com. Het biedingsformulier is zowel op het kantoor van NewLeaf Notary alsmede op de website www.newleafaruba.com verkrijgbaar.
- Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
- De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.
- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar **auction@newleafaruba.com** of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Regering plant alternatieve weg naar Andicuri

ORANJESTAD — De regering heeft besloten om een al eerder bestaande weg naar Andicuri te herstellen voor verkeer. Zo liet Minister Marisol Tromp (POR) van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu desgevraagd aan de *Amigoe* weten. Aanleiding was dat de eigenaar van het terrein vlak voor de baai, Andicuri Real Estate, het laatste deel van de gebruikelijke route geblokkeerd had waardoor strand niet langer toegankelijk was voor wegverkeer, wat voor ophef zorgde onder gebruikers van het strand.

door onze verslaggever
Carina Wever

Vorige week heeft de regering dit besluit genomen na overleg met Dienst Openbare Werken (DOW), Directie Infrastructuur en Planning, (DIP), Dienst Landmeetkunde En Vastgoedregistratie (DLV), oftewel het kadaster, en Directie Natuur en Milieu (DNM). De sinds vorige week geblokkeerde weg bij Andicuri blijft als het aan de eigenaar Milton Harms ligt voorlopig dicht voor motorrijtuigen om zijn eigendomsterrein en de natuur te beschermen. Met name grote tours van auto's en UTV's richten volgens hem veel schade aan. Wel kunnen gebruikers gewoon te voet langs de blokkade om bij het strand en omliggende gebieden te komen. Het plan voor het terrein van 46.000 vierkante meter was oorspronkelijk om er een hotel te bouwen, een idee dat zoals Amigoe al eerder schreef bij Harms nog niet volledig uit het hart lijkt te zijn. Volgens Minister Lopez-Tromp von-



den er vorige week donderdag overleggen plaats met DOW, DIP, DLV en DNM om te proberen tot een oplossing te komen die zo min mogelijk schade zou aanrichten op de natuur.

Nieuwe weg

De nieuwe weg zal, in tegenstelling tot de oorspronkelijke weg, al voor de duinen stoppen en niet bij het strand. Ook de twee toegangswegen aan de linker- en rechterkant van de baai van Andicuri zullen afgesloten worden voor motorrijtuigen. Dit alles om het strand en de duinen te beschermen. “Het rijden op duinen en stranden is overigens volgens onze wet verboden”, aldus minister Lopez-Tromp. “En als wij niet iets Amigoe al eerder schreef bij Harms nog niet volledig uit het hart lijkt te zijn. Volgens Minister Lopez-Tromp von-

voor deze optie gekozen om de risico's te matigen en de impact op de natuur te minimaliseren, maar toch het strand wat openbaar terrein is bereikbaar te houden. Dit is een praktische oplossing voor de vissers, mountainbikers, bodyboarders, duikers, en wandelaars.”

Het is nog niet duidelijk wanneer de werkzaamheden zullen moeten beginnen om de nieuwe weg, die in de helling aan de rand van het terrein van Harms zal komen te liggen, toegankelijk te maken voor verkeer. De volgende stap is volgens de minister nu eerst een aanlegvergunning van DNM en DIP. Volgens DOW, die de uitlijning doet, zal het een zeer smalle weg worden van zo'n 3 tot 3,5 meter breed, met twee bredere punten waarop twee auto's elkaar kunnen passeren.

Impact op flora en fauna

Wat voor schade het weghalen van bestaande bebossing en het aanleggen van een nieuwe weg teweeg zou kunnen brengen aan de flora en fauna in het gebied is niet duidelijk. Aruba Birdlife Conservation (ABC) zegt dat zij noch andere NGO's benaderd zijn voor hun mening, en zegt het niet eens te zijn met deze beslissing. ABC-voorzitter Greg Peterson denkt dat dit juist meer schade zal aanrichten aan de natuur.

“Als DNM het inderdaad eens is met dit plan, dan zouden wij wel bewijzen willen zien waarop deze beslissing gebaseerd is. Ook willen wij weten wat het plan is met betrekking tot bescherming van de fauna zoals onder andere de nesten van holenuilen die daar zitten”, aldus Peterson.

Ruim 40 procent minder preventief borstkankeronderzoek

ORANJESTAD — Het aantal vrouwen tot nog toe dat heeft deelgenomen aan het preventieve borstkankeronderzoek is dit jaar bijna de helft lager dan in 2019. Dat blijkt uit cijfers van Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker Aruba (BOB) dat het onderzoek op Aruba uitvoert. Stichting BOB maakt zich hier ernstige zorgen over omdat met vroege detectie het aantal gevallen van uitgezaaide borstkanker kan worden teruggedrongen.

door onze verslaggever
Jan Jager

Deels is de daling een gevolg van de tijdelijke sluiting van de testkliniek tijdens de eerste coronagolf. Maar vanwege corona neemt Stichting BOB meer terughoudendheid waar onder vrouwen om de test te ondergaan. Die terughoudendheid bestond sowieso al. Sinds 2016 kent Aruba een preventieve controle op borstkanker waar vrouwen in de leeftijdscategorie 45 tot 75 jaar een keer per twee jaar voor worden uitgenodigd en grotendeels gefinancierd wordt vanuit de algemene ziektekosten-verzekeraar AZV. Maar het aandeel vrouwen dat gehoor geeft aan de oproep om de preventieve screening te ondergaan, bleef van meet af aan laag. Toch was er afgelopen jaren een stijgende lijn waarneembaar. In 2018 voerde Stichting BOB 4181 screenings uit. In 2019 steeg dat aantal tot 5670.

Minder preventieve controles

Maar in 2020 hebben tot 31 augustus 'slechts' 2177 vrouwen deelgenomen aan het bevolkingsonderzoek. Dat is een daling van 42,4 procent

ten opzichte van de eerste acht maanden van 2019, uitgaande van een evenredige verspreiding van het bevolkingsonderzoek over 2019, toen de Covid-crisis nog niet had toegeslagen. De testkliniek van Stichting BOB sloot ook vanaf medio maart gedurende een periode van bijna drie maanden de deuren. “Dat betekende dat er geen preventieve controles uitgevoerd konden worden, terwijl deze zo belangrijk zijn voor vroegdetectie, vertelt BOB-woordvoerder Diantha Nüesch. Controles die stonden ingepland werden opgeschort en zodra bekend werd dat de kliniek weer openging werden afspraken opnieuw gemaakt. “Maar een deel van de vrouwen reageerde dat ze er de voorkeur aan geven te wachten totdat de Covid-storm is overgewaaid voor ze de controle ondergaan”, vertelt Nüesch. “Met deze vrouwen hebben we geen nieuwe afspraken kunnen maken”. Dit gaat 'gelukkig' maar om een kleine aandeel, één op de twintig vrouwen, schat Nüesch.

Wat de respons volgens haar verder drukt, is de nieuwe afsprakesystematiek die vanwege Covid is ingesteld.

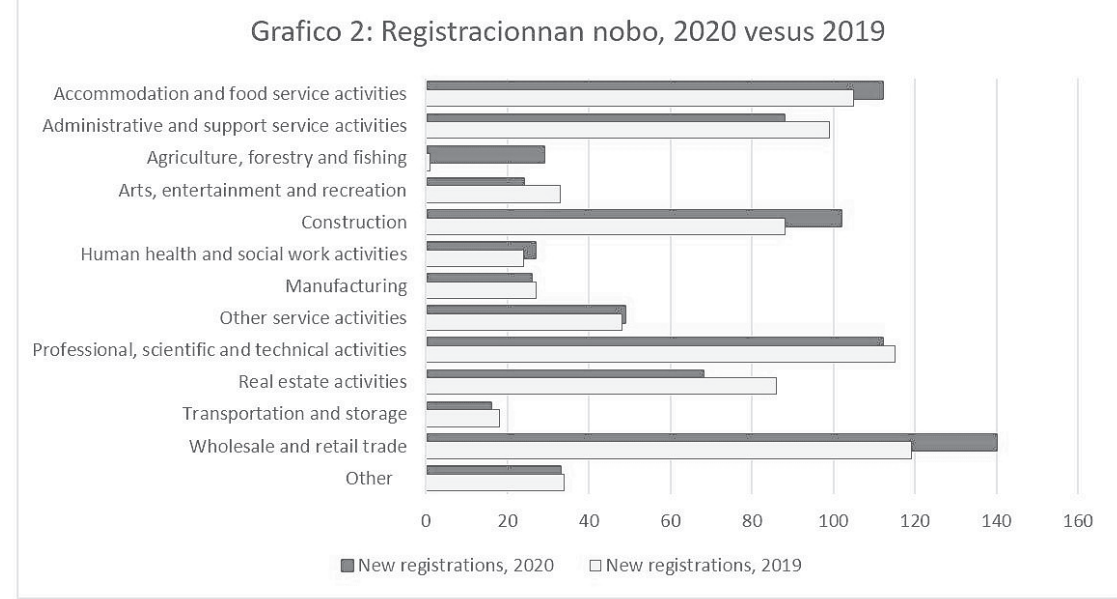
Een andere reden dat het aantal controles achterloopt en de gewenste inhaalslag onvoldoende kan worden gemaakt is dat er extra hygiëne-maatregelen gelden. Nu wordt tussen de testen door extra hygiënisch schoongemaakt. Een andere tegenslag was een defect onderdeel dat ingevlogen moest worden. Gelukkig is de screening weer gestart, meldt Nüesch.

Zorgen

Ze maakt zich met name zorgen over de terughoudendheid die is om niet aan het bevolkingsonderzoek deel te nemen, ook als dit vanuit angst voor een coronabesmetting afkomstig is. “Wij nemen allen voorzorgsmaatregelen. Mensen redeneren nog te vaak 'ik voel niks dus er zal wel niks zijn' maar met een mammografie kunnen we de kleinste onregelmatigheden ontdekken in de borsten die kunnen duiden op borstkanker. Als je dit vroeg detecteert dan kunnen we veel ziekte en misschien overlijden voorkomen”.

Stichting BOB verwijst eventueel door voor verder onderzoek, maar behandelt niet zelf en zegt daarom geen informatie te hebben over diagnostiek. *Amigoe* nam contact op met de AZV en het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) met de vraag in hoeverre de teruggang in het preventieve onderzoek effect heeft gehad op het aantal vastgestelde borstkankerdiagnoses, maar ontving tot op heden nog geen respons.

Opvallende toename bedrijfsoprichtingen primaire sector



Vervolg van pagina 1

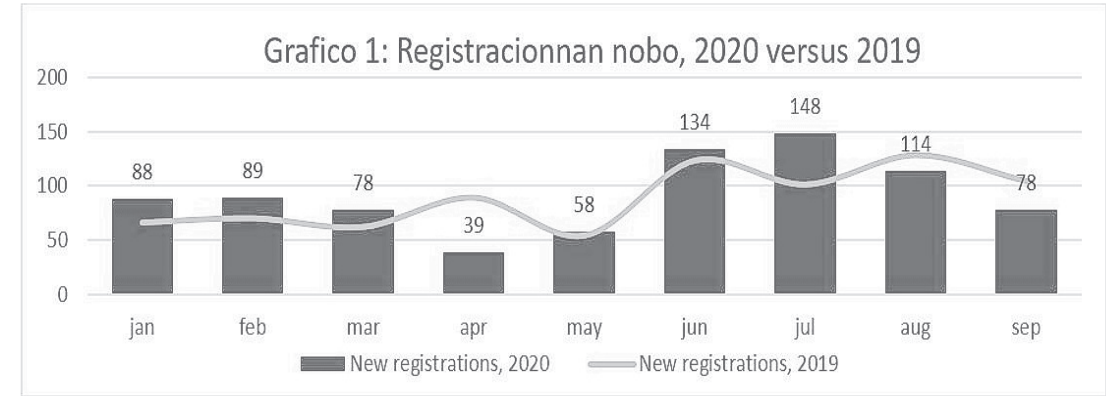
In de vastgoedsector werden aanzienlijk minder nieuwe bedrijven geregistreerd. De teller staat tot nog toe op circa 67 ten opzichte van circa 86 in dezelfde periode vorig jaar. Ook in de kunstvermaak- en recreatiesector daalde het aantal nieuwe registraties tot nog toe van circa 34 in de eerste negen maanden van 2019 tot circa 23 in de eerste negen maanden van dit jaar.

Minder uitschrijvingen en liquidaties

Opvallend is dat het aantal uitschrijvingen en liquidaties met 366 bedrijven in de periode januari tot en met september 2019 lager is dan gedurende dezelfde periode vorig jaar, toen 516 bedrijven zich uitschreven of werden geliquideerd. De KvK wijst op de loonsubsidie als mogelijke verklaring hiervoor, waardoor bedrijven ondanks terugvallende inkomsten hun personeel

konden blijven aanhouden en uitbetalen en zo kunnen blijven voortbestaan.

Andere bedrijven zouden hun personeel wel naar huis hebben gestuurd, maar hun bedrijf niet hebben beëindigd (op grond van het no work no pay-principe is het mogelijk personeel onbetaald naar huis te sturen zonder dat dit direct juridische consequenties heeft, red.) of in elk geval niet uitgeschreven.



Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

La Linda krijgt nog een kans om crediteuren te betalen

ORANJESTAD —Crediteuren van La Linda hebben tot 6 november om hun claims te deponeren bij bewindvoerder Geert Rep. Dat besloot het gerecht afgelopen vrijdag in een beschikking, nadat de advocaat van het bekende warenhuis een ontwerpakkkoord had ingediend voor het betalen van alle schuldeisers.

De beschikking werd gegeven nadat de surseance van betaling meerdere keren was verlengd (tot twee keer toe dit jaar in verband met de coronacrisis), en nadat afgelopen woensdag een eerste schuldeisersvergadering was gehouden. Voor die vergadering was via e-mail een ontwerp-schuldeisersakkoord ingediend bij de griffier van het gerecht. Op donderdag hield het gerecht een zitting waarbij in overleg met bewindvoerder Rep werd bepaald dat alle schuldeisers uiterlijk op 6 november hun vordering bij hem moeten indienen. Over het ontwerp-schuldeisersakkoord raadtpleegt en beslist het gerecht



tenslotte op vrijdag 11 december.

La Linda

Al sinds eind 2018 verkeert het iconische warenhuis in de Caya Betico Croes in zwaar financieel noodweer. Werknemers, van wie

een deel al decennialang in dienst zijn, zouden graag willen zien dat faillissement wordt afgewend en dat zij uiteindelijk alsnog weer aan de bak zouden kunnen. Na de zitting sprak hun woordvoerder Omaira Britten de pers toe en gaf zij te

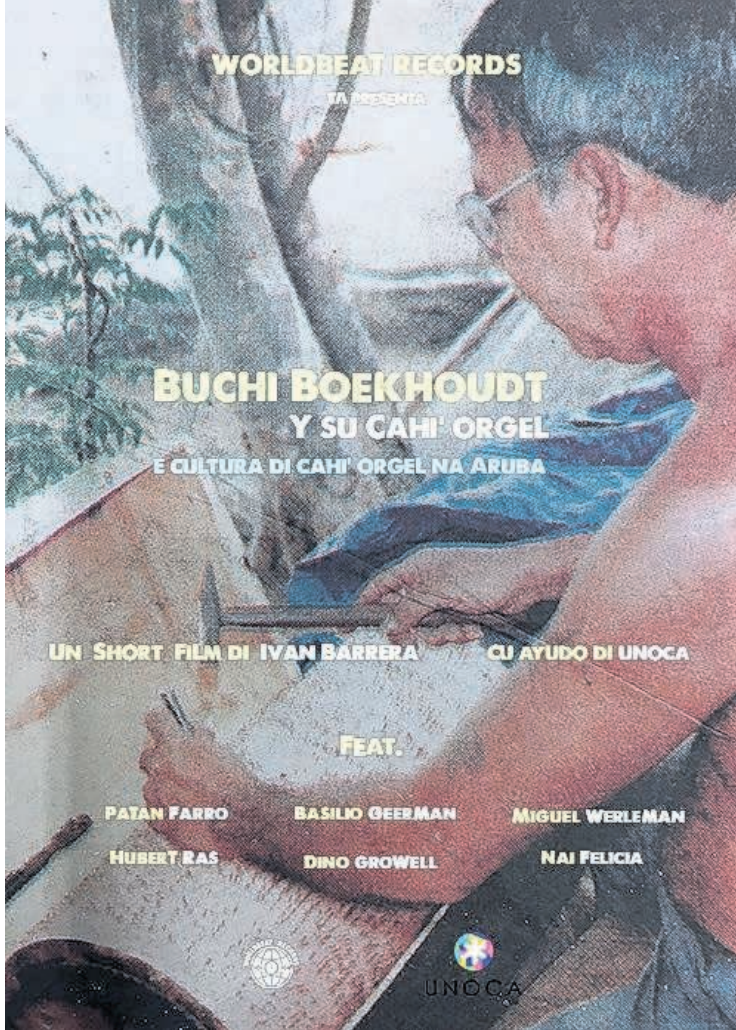
kennen dat de werknemers vinden dat de directeur van La Linda van de andere erven de kans moet krijgen om delen van zijn vastgoed te kunnen verkopen om zo de schuldeisers tegemoet te kunnen komen en het bedrijf te redden.

Aanvragen 2e ronde Unoca Cares verdubbeld



ORANJESTAD — Unoca meldt dat er voor de tweede ronde van hun financiële ondersteuning aan de culturele sector tijdens de coronacrisis, tweemaal zoveel aanvragen zijn ingediend als de eerste ronde.

Begin oktober had de organisatie 75 aanvragen terwijl ze in de eerste ronde er 45 hebben gekregen. Deadline van de tweede ronde was 30 september. De organisatie meldt dat ze nog bezig is alle aanvragen te beantwoorden. Het Unoca Covid-19 Aporte Rapido pa Sector Cultural (Cares) is in het leven geroepen om de culturele sector een steuntje in de rug te bieden tijdens de coronacrisis. De eerste ronde sloot op 31 mei. Mensen aan wie de financiering wordt toegewezen krijgen voor 2000 florin financiële steun voor hun cultureel project of idee. Om een aanvraag in te dienen voor financiële steun moest deze opgestuurd worden in de vorm van een video van vijf minuten met een korte introductie van de persoon, een korte uitleg over het project en wat de doelen zijn en onder welk thema het project valt. Het project moest namelijk onder een van de volgende thema's vallen: cultureel erfgoed, toneelkunst, muziek en viering, beelden de kunst en ambachten, taal en literatuur, audiovisuele of interactieve media en design. De afgelopen tijd hebben verschillende muzikanten de subsidie gebruikt om een nieuw nummer uit te brengen vergezeld van een videoclip, zoals bijvoorbeeld Oruba, Chriss Kross, Orchard Gomez, Gerald Kock



en Melushka Quandus, Michelangelo Koolman, Jeon en A+, Ivan Quandus, Carlos Bislip en LevyG. Ook Chando Held was een van de aanvragers, hij maakte een interview met mensen over corona op Aruba, Ivan Barrera maakte een documentaire over Buchi Boekhoudt en zijn cah'i orgel en Najib Gomez maakte een korte film over een gedicht van Mirzah Manga. Verschillende projecten werden gerealiseerd met de subsidie, zoals onder andere een steelman workshop van vier dagen met het fonds door

de Aruba PanMan Foundation en er werd een pop-art kunstcompetitie voor jongeren georganiseerd. Beeldhouwer Gilbert Senchi maakte een buste van premier Evelyn Wever-Croes (MEP) en Stichting Rancho maakte een quiz over de geschiedenis van Oranjestad. Videokunstenaar Ken Wolff maakte een film van foto's geschoten met een pinhole camera. Op Facebook plaatste Unoca verschillende interviews met kunstenaars en artiesten over de projecten die men realiseerde met het geld.

Kustwacht controleert charterboten bij high-rise hotels



ORANJESTAD — De kustwacht voerde afgelopen vrijdag in samenwerking met partners Warda nos Costa, Directie Volksgezondheid (DVG), Dimas en Korps Politie Aruba (KPA) een controlepatrouille uit in de omgeving van de high-rise hotels. De autoriteiten controleerden verschillende charterboten op aanwezige geldige scheepsdocumenten en het naleven van Covid-19 maatregelen zoals het gebruik van mondkapjes, handsanitizer, en 'social distancing' aan boord, de verplichte groene kaart voor degenen die met voedsel werken, en tenslotte de algemene veiligheid op zee. De Kustwacht herinnert alle boot-eigenaren om hun schip regelmatig te onderhouden en te zorgen dat zij altijd genoeg veiligheids- en reddingsmiddelen aan boord hebben waaronder zwemvesten, zaklantaarn, een EHBO-kit, genoeg water, een brandblusser, een VHF-radio of een opgeladen mobiele telefoon. In het geval men hulp nodig heeft kan de Kustwacht gebeld worden op het nummer 913.

Uitnodiging voor registratie

Datum: donderdag, 22 oktober 2020
Tijd: 7:00 p.m. – 8:30 p.m.

LIVE Online Meeting

Tijdens de ADV 2020 geven wij een presentatie van de jaarrekening 2019 en de cijfers van de eerste acht maanden van 2020, informatie over de recente ontwikkelingen en het gevoerde beleid, en een introductie van het deelnemersportaal en de pocket app voor gepensioneerden.

Van tevoren aanmelden
Voor deelname aan de online ADV 2020 moet u uw contactgegevens naar ons opsturen. Als u dat nog niet heeft gedaan ga naar onze website www.apfaruba.org en stuur ons uw contactgegevens via de aangegeven links. Wij zullen de registratiegegevens voor de ADV 2020 uiterlijk dinsdag, 20 oktober via e-mail versturen.

Hulp nodig bij het registreren?
Heeft u hulp nodig bij het registreren, dan kunt u hulp vragen aan iemand in uw omgeving die vertrouwd is met digitale media. Uiteraard zijn wij er ook om u te helpen via onderstaande contactgegevens:

Algemeen telefoonnummer: **525 2732**
Mobiele nummers: **567 5375 / 568 6450 / 567 0999**
E-mail: adv@apfaruba.org

Uiterlijke datum digitale registratie is maandag, 19 oktober 2020 tot 12:00 am.

Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba
Seroe Blanco 4, Oranjestad, Aruba | T (297) 525 2732 | info@apfaruba.org | www.apfaruba.org

Algemene Deelnemersvergadering (ADV) 2020

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genoodzaakt de energievoorziening te onderbreken s' morgens en daarna s' middag

- Tanki Leendert ged.
- Catiri ged.
- Papaya
- Nuñe ged.
- Paradera ged.
- Shiribana ged.
- Roncado ged.

Donderdag 15 oktober 2020
VAN 8:00 UUR T/M 9:00 UUR EN 14:00 UUR T/M 15:00 UUR

Onze excuses voor het ongemak dat dit kan veroorzaken.

ELMAR
—Redefining Energy—

Dank u voor uw begrip

523 7100 | customerservice@elmar.aw

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar **582-4333**

Amigoe di Aruba

Topixs -
Aruba's First Multilingual Magazine

Like us on facebook

Geen hoger risico op Covid-19 bij reuma



Foto: HOH

ORANJESTAD — Het is vandaag Wereld Reumadag en op deze dag wordt meer begrip gevraagd voor reuma. De Reuma-poli die sinds twee jaar bestaat, wil meer bewustwording voor reuma op Aruba kweken. Uit recent onderzoek blijkt dat reumapatiënten geen hogere kans lopen op besmetting met het coronavirus. Dat zegt reumatoloog Rashidi Rellum.

Voor wat betreft de Covid-19 pandemie zijn er veel patiënten die bang zijn voor het virus en onzeker wat hiervan de gevolgen kunnen zijn. “Ik kan ze gerust stellen”, zegt Rellum. “We beschikken over recente data, vooral uit Europa en er is geen hoger risico voor patiënten met reumatische aandoeningen om

Covid-19 te krijgen. Dus het hebben van een reumatische aandoening en het gebruiken van reumamedicatie geeft geen hogere kans op besmetting.” De reumatoloog benadrukt dat gedrag een hoger risico geeft. Hoe men omgaat met de Covid-19 maatregelen en zich houdt aan zaken zoals sociale afstand hou-

den, gebruik maken van een mondkapje, regelmatig de handen wassen of indien dit niet kan gebruikmaken van desinfecterende handgel. Doktersassistent Raquel Naddall benadrukt dat het belangrijk is dat patiënten de instructies voor het gebruik van medicatie opvolgen zoals deze voorgeschreven is. Er zijn twee typen patiënten, zij die alleen medicatie gebruiken maar er zijn ook patiënten die extra injecties nodig hebben. Als ze een recept krijgen voor een injectie dan kunnen ze terecht bij de doktersassistente die uitlegt

hoe dit werkt en de injectie geeft. Vanwege de Covid-19 maatregelen is de Reuma-poli zoveel mogelijk bereikbaar per telefoon, e-mail of fax. Ook vinden de meeste consulten plaats per telefoon, hoewel dat wanneer patiënten de specialist persoonlijk willen zien ook mogelijk blijft. De poli is doorlopend geopend van acht uur ‘s ochtends tot vijf uur ‘s middags. Deze is telefonisch te bereiken via 527-4212 of 527-4216. Het e-mail adres is poli.reuma@hoharuba.com en faxnummer 588-0108.

OPINIE

Budgetrecht maar geen budget

door **Jan Jager**

Verleden week was er witte rook, op Curaçao. Op dinsdag 6 oktober, vier dagen voor 10.10.10, meldde premier Eugene Rhuggenaath (PAR) in een brief aan de Staten dat er politiek commitment is over het voorstel van de consensus Rijkswet voor de oprichting van een hervormingsentiteit. Die hervormingsentiteit is een harde voorwaarde die de Koninkrijksregering begin juli met een hervormingspakket verbond aan het ontvangen van een derde tranche liquiditeitssteun in de vorm van een nieuwe renteloze lening door de regeringen van Aruba, Curaçao en Sint Maarten, en uitzicht op een subsidie van 500 miljoen euro die verdeeld moest worden over de drie landen. Die hervormingsentiteit, een Nederlands zelfstandig bestuursorgaan, was het belangrijkste twistpunt waardoor Aruba, Curaçao en Sint Maarten tot nog toe niet akkoord gingen met de leenvoorwaarden. De inzet van Nederland was dat die hervormingsentiteit, die aanvankelijk Caribische Hervormingsentiteit (CHE = vies in Papiaments, red.) heette, zelf projecten zou gaan initiëren en coördineren. Daarmee tornt de CHE aan het ‘budgetrecht’, oordeelden de Staten in de drie landen vrijwel unaniem. Budgetrecht houdt in dat parlementen goedkeuring verlenen aan begrotingen of begrotingswijzigingen en begrotingen kunnen amenderen. De CHE zou de Staten die bevoegdheid ontnemen en de Staten daarmee - de facto - buitenspel zetten. Premier Rhuggenaath had wat dat betreft alleen maar goed nieuws. Oké, de consensus Rijkswet voor de entiteit gaat niet van tafel, maar de gehate naam CHE wordt vervangen door OHO: Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling, een variant op de naam Orgaan voor Hervorming en Herstel (OHH) die Aruba eerder al uitonderhandelde. Belangrijker misschien dan een naamsverandering,

is dat deze OHO geen wetgevende en bestuurlijke bevoegdheden van de regering en de Staten van Curaçao overneemt, óók niet het budgetrecht, aldus de Curaçaose premier. Onze plaatsvervangende volmachtigde minister, Eddy Paris, verklaarde afgelopen vrijdag na de Rijkswet-ministeraad dat één van de punten in de onderhandelingen die Aruba nog met Nederland voert, gaat over de vraag of de wijzigingen voor Curaçao ook voor Aruba zouden moeten gelden, waaronder de naam OHO als nieuwe naam voor de hervormingsentiteit. Ik vind dat een goed idee, als dit leidt tot meer acceptatie vanuit de Staten. Als er maar rekening mee wordt gehouden dat net als de naam, de voorgestelde inhoudelijke wijzigingen vooral een nieuwe verpakking zijn van nageoeg dezelfde inhoud. Naast de mededeling van Rhuggenaath dat aan het budgetrecht van de Staten niet zal worden getornd en voor hervormingen en stelselwijzigingen noodzakelijke wet- en regelgeving steeds de instemming van de Staten nodig zal zijn, schrijft hij namelijk dat als de Staten de gewenste structurele hervormingen die ‘Curaçao duurzaam sterker maken’ afwijst, de steunverlening door Nederland kan worden teruggetrokken. Wel budgetrecht dus, maar geen budget. Oftewel: de Staten kunnen amenderen wat ze willen, de OHO beslist uiteindelijk of er geld komt of niet. Het doet me denken aan mijn eigen jeugd, toen ik mijn kleedgeld besteedde aan stroopwafels en andere vernaaferingen uit de supermarkt (als broodnodige brandstof voor de 20 kilometer die ik dagelijks fietste van en naar school) en mijn ouders dachten dat ik aan de drugs was of afgeperst werd, en daarom mijn bankpasje vorderden. Ik weigerde. Ik mocht mijn bankpasje houden, maar mijn kleedgeld werd gestopt. Daarmee behield ik mijn financiële autonomie. Of in elk geval: de per-

ceptie van financiële autonomie die een bankpasje geeft. Mijn ouders betaalden in het vervolg mijn kleren. Daar gaat het precies om. De perceptie van het beschikken over budgetrecht is misschien wel belangrijker dan het in alle gevallen ook materieel beschikken over het budgetrecht. Voor de Curaçaose PAR- en de MAN-fracties, die het OHO-plan steunen, in elk geval wel. Bovendien dwingt de constructie die Rhuggenaath beschrijft, de Staten ook daadwerkelijk te ‘leven’, en is in die zin een aanmoediging om met de geldscheiter samen te werken zodra de samen met de OHO geformuleerde doelstellingen (samenwerking op de inhoud zou een andere toezegging zijn) zijn behaald.

Er kleven ook risico’s aan de nieuwe afspraken. Naast het goedkeuren van investeringsbeslissingen moeten individuele Statenleden volgens de uitleg die Rhuggenaath geeft instemmen met pijnlijke besluiten waar hun achterban misschien niet blij van wordt. Statenleden kunnen zich niet meer verschuilen achter de entiteit als boeman. Of de OHO daadwerkelijk vorm gaat krijgen zoals Rhuggenaath het voorspiegelt, valt nog te bezien. Tijdens de Rijkswet-ministeraad die daags voor 10.10.10 plaatsvond gaf het ‘politieke commitment’ nog geen aanleiding om nieuwe liquiditeitssteun toe te zeggen. Het plan moet nog worden uitonderhandeld. Er was witte rook, maar nog geen budget.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

			9	1				8
		1			2			
3	5							9
						7	1	6
8								4
5	2	7						
4							6	7
			5			8		
1				6	3			

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆
De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

INGEZONDEN

Ariën wat moet ik nu?

De column ‘Den cayente’ in de Amigoe van donderdag 8 oktober heeft het mij wel moeilijk gemaakt. Ik had er altijd al grote moeite mee te beslissen op welke partij ik zou stemmen, wat meestal uitmondde in een tegenstem, dat wil zeggen, op een partij die mij ook niet zinde, maar waardoor ik tenminste de andere partij(en) één stem minder bezorgde.

Na de column van Ariën Rasmijn, weet ik het helemaal niet meer. Hij toont overtuigend aan, dat alle huidige partijen, misschien met uitzondering van de RED, slechts één doel hebben: MACHT. “Ta nos ta manda!” is, zolang ik de Arubaanse politiek ken - en dat is minstens 50 jaar - het basisprincipe van iedereen die in de politiek was of ging. Dienstbaarheid aan het volk werd alleen schijnheilig met de mond beleden.

Armand Hessels heeft dat, in zijn gevecht tegen de bierkaai, uit den treure aange-toond, zelfs met beschuldiging van criminaliteit, zoals blijkt uit zijn ‘Metamorfose’ van vrijdag in deze krant, maar onze ‘politici’ op jacht naar hun eigen belang, lap-pen dat gewoon aan hun laars, want ze weten maar al te goed dat ze daar nog steeds mee weggkomen.

Tot bijna 35 jaar geleden had de MEP tenminste een voor de grote meerderheid van de bevolking gewenst doel voor ogen, de Status Aparte, maar ook dat werd vaak nagestreefd met ongure en zelfs on-ethische middelen, waarbij het fanatisme hoog-tij vierde en soms uitmondde

in geweld en dreiging met geweld. Nu echter is er geen enkele partij meer met een of ander ideologisch doel, behalve alweer de RED, maar die heeft een wel erg beperkte ideologie: legalisering van soft drugs.

De andere partijen zijn ge-woon één pot nat, met als doel: macht, zowel persoonlijke als partijmacht. Daarbij hebben we altijd te maken gehad met een twee-partijen stelsel, want alle kleine partijtjes die in de loop van de geschiedenis zijn opgericht, zijn even snel weer van het toneel verdwenen. En wat de ontbrekende idealen betreft verschillen ze evenmin van elkaar, terwijl ze ook beide bestaan bij de gratie van een of twee families.

Bovendien hoef je op Aruba geen deskundigheid te bezitten om, voorheen Gedeputeerde, tegenwoordig minister te worden. Je hoeft maar tot de familie te behoren om een ministerspost toegewezen te krijgen. Hoewel, een Mavo diploma is vandaag de dag blijkbaar wel gewenst. Vroeger ging het met minder.

Ook ik was bijzonder onaangenaam verrast toen staatssecretaris Raymond Knops, zonder vooroverleg, de uit-

betalingstermijn van de volgende tranche zo maar met drie maanden opschoof. Dat maakte het op dat moment voor onze premier onmogelijk om haar handtekening te zetten. Maar, net als de heer Rasmijn, had ook ik de hoop dat mevrouw Evelyn Wever-Croes het toch zou klaarspe-len om Aruba eindelijk uit het moeras van eindeloos wanbeleid te redden. Maar ja, haar achterban geeft hun privileges niet zomaar op! Voor hen blijven die ver-heven boven het belang van het volk.

De bedreiging van mevrouw Wever-Croes, evenals die van Atan Lee, komt ongetwijfeld uit de anti-Macamba hoek van de MEP zelf. Aan de vruchten herkent men de boom. Ook ik, heer Rasmijn, zie het somber in, al heb ik nog steeds de stille hoop dat mevrouw Evelyn Wever-Croes de moed zal hebben om door te pakken en haar handtekening alsnog te zetten, al is ook voor mij de entiteit die min of meer het bestuur op Aruba gaat over-nemen een nogal drastische maatregel. Maar als de nood het hoogst is, moeten we de nabije redding met beide handen aangrijpen!

HENK DE BEIJER,
Aruba

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

CENSO 2020

1 - 24 oktober

Doe mee aan de Algemene Volkstelling. Invullen was nog nooit zo makkelijk:

- 1 Bezoek onze website www.census2020.aw
- 2 Download de checklist
- 3 Vul de Censo vragenlijst in

Want Aruba rekent op JOU!

Voor onze volgers op sociale media heeft Topixs Aruba een eigen website. Bezoek ons op www.topixsaruba.com

en schrijf je in voor het eerste meertalige tijdschrift op Aruba.

topixs
Lees, like y compartí

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe
di Aruba

Onderhandelingsresultaat hervormingsentiteit Pensioenleeftijd gaat niet naar 67

WILLEMSTAD — De verhoging van de pensioenleeftijd van 65 naar 67 is voorlopig van de baan. Het team dat op technisch niveau een akkoord heeft bereikt, heeft deze verhoging uit het landenpakket weten te onderhandelen. Dat zei Daisy Tyrol-Carolus vrijdag in de Staten. Samen met John de Lannoy maakt ze deel uit van het team dat namens Curaçao de onderhandelingen met Nederland heeft gevoerd over de aanpassingen van het voorstel van de consensus Rijkswet Caribische Hervormingsentiteit.

Nu zal er eerst een onafhankelijk onderzoek komen naar de impact van de verhoging van de pensioenleeftijd naar 66 in 2025. Over een eventuele verhoging naar 67 wordt niet meer gesproken.

Afgelopen week stuurde minister-president Eugene Rhuggenaath (PAR) een brief naar de Staten met het onderhandelingsresultaat. Een getekend akkoord is er nog niet. “Uit de onderhandelingen is een akkoord op

technisch gebied bereikt. Dit moet nog worden verwerkt in documenten die in de Rijksministerraad behandeld moeten worden. In het kader van transparantie heb ik het parlement over het resultaat van de ambtelijke werkgroep geïnformeerd”, legde de premier uit.

Er zijn nog tal van punten waarover gesproken moet worden op politiek niveau. Eén daarvan is de kapitaalinjectie in de noodlij-

dende Girobank. Ook is de nieuwe naam Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (OHO) slechts een voorstel van Curaçaose zijde, al denkt Tyrol-Carolus dat Nederland deze naam wel zal overnemen. Ook de andere twee landen, Aruba en Sint Maarten, moeten hiermee instemmen.

Andere punten waar nog over gesproken moet worden, zijn de garantieregeling voor ondernemers die krediet nodig hebben, een overbruggingskrediet voor vitale bedrijven (haven, luchthaven, utiliteitsbedrijven en Damen), financiering van de sociale regelingen en een gift van 30 miljoen gulden voor de infrastructuur van scholen.

De entiteit zal geen taken uitvoeren die aan de Staten of het bestuur toebehoren

en daarmee is de autonomie van Curaçao gewaarborgd. De liquiditeitssteun die Nederland aan Curaçao verstrekt, heeft een duur van zes jaar. Na zes jaar loopt ook de consensus Rijkswet af, al is er een mogelijkheid om deze met twee jaar te verlengen als beide landen daar het nut van inzien. Bedragen zijn nog niet genoemd. De financiering die Nederland biedt, kan op verschillende manieren: een lening, een subsidie, een donatie of als een deelneming. Bij leningen wordt er uitgegaan van de schuldquote van Curaçao om te voorkomen dat de schuldenlast ondraaglijk wordt. Behalve de overheid kunnen ook andere entiteiten die binnen de thema’s van het landenpakket actief zijn, financiering ontvangen uit Nederland.

Veroordeling voor mishandeling en bedreiging Onderzoek poging tot moord op ex heropend

WILLEMSTAD — Het onderzoek naar de poging tot moord door Brian Francisca (32) op zijn ex was niet volledig. Rechter Mauritsz de Kort vindt dat de zaak moet worden heropend. Het onderzoek naar de mishandeling en bedreiging van de vrouw in mei vorig jaar, was wel compleet en er zijn voldoende wettige en overtuigende bewijzen om hem daarvoor te veroordelen. Hij hoeft echter niet opnieuw achter de tralies. Wel kreeg hij een contactverbod opgelegd en een voorwaardelijke gevangenisstraf die gedurende drie jaar ‘boven zijn hoofd blijft hangen’.

door **Jomaira Angela**

Het Openbaar Ministerie (OM) besloot ter zitting van 23 september jl. vrijspraak te eisen voor poging tot moord c.q. doodslag op de vrouw, omdat het onderzoek niet als volledig kon worden aangemerkt. Voor haar mishandeling en bedreiging eiste het

OM een gevangenisstraf van 180 dagen, waarvan 67 voorwaardelijk en een proeftijd van drie jaar. Francisca heeft bekend de vrouw op 19 mei jl. te hebben bedreigd en mishandeld. Uit de medische verklaring blijkt dat ze aan beide kanten van het gezicht werd geslagen en aan de rechterkant gebeten.

Ze had ook kraswonden aan haar nek. Verder blijkt uit de stukken dat hij haar had bedreigd met de woorden ‘Ik schop je dood’. De vrouw verklaarde tevens dat de man haar enkele dagen later getracht had te doden, door op haar te schieten. Ze gaf, na de beslissing van het OM om hem daarvoor vrij te spreken, aan bang te zijn dat ze door hem wordt gedood. De rechter heeft kennelijk begrip voor haar. De zaak wordt heropend. De politie heeft tijdens het onderzoek geen ballistisch onderzoek verricht. Gelet hierop is het voor de rechter noodzakelijk om Francisca’s ex-partner en een ander slachtoffer aanvullend als

getuigen te horen. De rechter stelt voor om aan de hand van een situatietekening uit te zoeken wie waar zou hebben gestaan en wat de afstand zou zijn geweest tussen de verdachte Francisca en de slachtoffers. Ook de neef van Francisca moet als verdachte worden gehoord omdat hij, volgens de aan- giften, diverse deelnemingshandelingen zou hebben verricht om Francisca te helpen. Het OM moet het onderzoek binnen vier maanden afronden. De rechter heeft het OM tevens bevolen om Francisca voor de later te bepalen zittingsdag op te roepen.

Contactverbod, geen cel
De rechter oordeelt dat ge-

MP volhardt in toezending businesscase CMC

WILLEMSTAD — Statenlid Marilyn Moses van Movementu Progresivo (MP) heeft opnieuw de toezending geëist van de businesscase van het Curaçao Medical Center (CMC). Al sinds februari vraagt ze tevergeefs naar dit financiële document over het ziekenhuis, alsook naar de bijbehorende haalbaarheidsanalyse.

Volgens de oorspronkelijke planning had de CMC-businesscase eind vorig jaar al gereed moeten zijn. Met name het College financieel toezicht (Cft) eiste dit document in verband met de door Nederland opgelegde aanwijzing voor Curaçao en de Curaçaose aanvraag voor 200 miljoen gulden additionele financiering van het ziekenhuis. Doordat de regering dat financiële document en de haalbaarheidsanalyse verricht door de Stichting Overheids-



Foto: Edsel Sambo

Statenlid Marilyn Moses.

accountantsbureau (Soab) niet tijdig had overgelegd, vond er ook geen overmaking plaats van Nederlandse gelden. De afbouw van het CMC werd uiteindelijk bekostigd uit voorschotten die beschikbaar werden gesteld door het kabinet-Rhuggenaath en een lening, verstrekt door een con-

sortium van lokale banken en fondsen. Evenals het Cft was Moses ook zeer geïnteresseerd in beide documenten. Naar aanleiding van verklaringen hierover van voormalig minister Suzy Camelia-Römer (PIN), die belast was met de portefeuille Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), in een vergadering van de Centrale Commissie van de Staten, alsook tijdens de begrotingsbehandeling eind 2019, vroeg dit Statenlid tijdens beide bijeenkomsten al om toezending daarvan.

Moses richtte zich vervolgens per brief van 10 februari dit jaar tot Camelia-Römer met vragen over het ziekenhuisproject. Na drie maanden niets van de minister te hebben gehoord, benaderde het Statenlid haar opnieuw per brief van 19 mei. Deze week klom ze weer in de pen, nu met een brief aan Zita Jesus-Leito (PAR), die sinds het ontslag van de PIN-minister de GMN-portefeuille beheert. De reden waarom Moses weer naar de businesscase en haalbaarheidsanalyse vraagt, is omdat minister van Financiën Kenneth Gijsbertha (MAN) bekendmaakte dat deze documenten al eind augustus gereed waren en reeds in het bezit zijn van het Cft.

Tweede Kamer: ‘Een verjaardag zonder feest’

DEN HAAG — Er was weinig reden voor feest. Tweede Kamerleden en staatssecretaris Raymond Knops (CDA) lieten daar afgelopen week geen twijfel over bestaan. Teleurstelling overheerst over de afgelopen tien jaar. Dat geldt vooral voor de situatie op Curaçao en Sint Maarten en het al langer autonome Aruba. Maar ook op Bonaire, Sint Eustatius en Saba had het beter kunnen gaan.

door onze correspondent
Otti Thomas

“Op 10 oktober 2010 heerste er hoop, optimisme en vertrouwen over deze nieuwe weg van het Koninkrijk. Over het Koninkrijk nieuwe stijl. Het leven en de vooruitzichten van de bewoners van alle eilanden zouden verbeteren, zo was de hoop en verwachting. Tien jaar later moeten we concluderen dat veel van die verwachtingen en beloftes van toen niet zijn uitgekomen en niet zijn vervuld,” zei staatssecretaris Knops.

Volgens Knops is de situatie voor de inwoners van Curaçao, Aruba en Sint Maarten alleen maar verslechterd, een situatie die nog erger werd door de coronacrisis. De gehoopte economische groei bleef uit en politici maakten niet altijd de beste keuzes. “De landen hebben hun autonomie regelmatig als schild gebruikt om zaken niet te hoeven doen”, zei hij. “Op 10-10-10 heeft Nederland misschien wel te veel gedacht: de landen kunnen het zelf wel. (...) Misschien zijn we te terughoudend geweest in de eerste jaren”, aldus Knops.

Knops was positiever over de situatie in Caribisch Nederland. “Bonaire, Sint Eusta-

tius en Saba staan er beter voor dan tien jaar geleden.” Tegelijkertijd erkent hij dat er nog veel moet gebeuren, bijvoorbeeld in de bestrijding van armoede en de ontwikkeling van de landbouw.

Mislukt

De leden van de Tweede Kamer deelden de mening van Knops. Soms met hele harde woorden, zoals van Ronald van Raak van de SP. “Het Koninkrijk is mislukt. Dat is wel een trieste conclusie, want hoeveel geld, mensen en middelen hebben we er wel niet ingestoken? Het is mislukt. Hoe erg is dat voor die mensen die hier niet om gevraagd hebben? Zij hebben er niet voor gekozen om uitgebuit te worden door al die anderen, op hun eigen eiland, in hun eigen straat”, zei Van Raak. André Bosman (VVD) sloot zich daar bij aan. “De landen hebben geen hervormingen aangebracht in hun economieën en financieel beheer. De landen zijn vooral op de oude voet verder gegaan en de bestuurders waren vooral bezig met *friends, family en favours*”, zei Bosman. “Na tien jaar een nieuw statuut blijft de conclusie van de VVD gelijk: het piept en het kraakt in het Koninkrijk”, zei hij.

“De huidige constitutionele verhoudingen bestaan tien jaar, maar een feestje wordt het niet,” zei ook Nevin Özütok van GroenLinks. Ze verwees naar de Covid-19 crisis, waar de vier landen mee te maken hebben. “Maar ook om een andere reden is het geen feest in het Koninkrijk. De verhoudingen tussen enerzijds Nederland en anderzijds de landen Aruba, Curaçao en Sint Maarten zijn gespannen”, zei ze.

Complimenten

Toch waren er tijdens het

debat ook andere woorden te horen. “Ik kom al vanaf begin jaren negentig op de eilanden. Ik ben van mening dat er in de afgelopen jaren wel degelijk ook hele goede, positieve ontwikkelingen zijn geweest, waaraan ook mensen die wat minder te besteden hebben, iets hebben gehad”, zei Antje Dierkens van D66. Özütok sprak haar complimenten uit voor de wijze waarop de landen elkaar ondersteunen in de coronacrisis, ondanks de moeizame onderhandelingen.

Ondanks hun kritiek hadden ook Van Raak en Bosman positieve woorden voor het Koninkrijk, maar dan vooral over de inwoners. “Ze zijn vol enthousiasme, vol ambitie en vol wensen om het ook voor hen goed te hebben: de kinderen naar school, goede wegen, kans op werk en al die zaken meer,” zei Bosman. Knops herkende dat gevoel. “Je wordt er altijd vrolijk als je daar bent. Het is niet alleen de temperatuur, maar ook de warmte van de mensen die iets met je doet”, zei hij.

De meest positieve houding was eigenlijk merkbaar bij Chris van Dam van het CDA. “Tien jaar nieuw Koninkrijk. Ik steek komende zaterdag wel de vlag uit. Ik doe het gewoon voor alle bewoners op Sint Maarten, voor alle bewoners op Aruba en op al die eilanden daar. In de keuzes die we maken, klinkt door dat we iets met elkaar hebben. Ik breng dat zelf altijd het makkelijkste onder woorden door te zeggen dat we familie zijn. Nogmaals, je kunt ruzie hebben met je oom, je tante, je neef en je nicht, je kunt afscheid nemen van elkaar, maar ja, ze blijven wel je oom, je tante, je neef en je nicht.”

‘Een unieke gebeurtenis’

WILLEMSTAD — Op 10-10-10, als het eerste parlement van het Land Curaçao wordt geïnaugureerd, loopt toenmalig regeringsadviseur Freek van Beetz in de politieharmonee door de straten van Punda. Het is er opvallend stil. Van juichen-de mensen, omdat Curaçao nu autonoom is, is geen sprake. Amper tien uur eerder vond op het Brionplein, in het bijzijn van veel publiek en gezagdragers, nog een historisch moment plaats toen de Curaçaose vlag werd gehesen en de Nederlandse Antillen definitief niet meer bestonden. “Het opheffen van een land is een unieke gebeurtenis”, zegt Van Beetz. “De stille straten een dag later waren wat dat betreft een anticlimax.”

door **Judith Ramautar**

Van Beetz werd in 2001 door het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties voor aanvangelijk anderhalf jaar ter beschikking gesteld als ambtelijk adviseur van premier Miguel Pourier (PAR). Die worstelde op dat moment met het uiteindelijk doodgelopen beruchte IMF-traject. Uiteindelijk bleef Van Beetz tot 2010 en maakte van dichtbij het proces mee naar de autonome status van Curaçao. Zijn ervaringen publiceerde hij in 2013 in het boek ‘Het einde van de Antillen: kroniek van een adviseur op Curaçao’.

“Alle ambtenaren, zowel van de eilanden als van het land, waren enorm gemotiveerd en werkten in goed overleg doelgericht naar het einde van de Nederlandse Antillen. Er was ook geen alternatief. De bevolking had haar voorkeur immers via referenda uitgesproken”, zegt Van Beetz. Toen 2008 niet



Foto: Ken Wong

Ook het toenmalig prinselijk paar Willem-Alexander en prinses Máxima was aanwezig bij de viering van de nieuwe status.

haalbaar bleek, werd 10-10-10 vastgesteld. Een promotionele meesterzet. Maar was het nog niet te snel? De lat was hoog gelegd, het doel, opheffen van de Antillen, duidelijk. Maar daarvoor viel de focus weg op de vele zaken die nog geregeld en overgedragen moesten worden, en zonder een duidelijk toekomstperspectief. Aan de kennis en kunde van bestuurders en ambtenaren op de eilanden lag het zeker niet, zo heeft Van Beetz ervaren. Een kleinschaligheid, met haar kortere lijnen, kan ook zijn voordelen hebben, juist om bureaucratie te voorkomen.

Maar de start, direct na 10-10-10, verliep heel anders dan voorzien met het aantreden van een regering onder leiding van premier Gerrit Schotte. Hun visie stond haaks op die van de vorige PAR-regering. Ambtenaren die juist aan het tot stand komen van de autonome status hadden gewerkt, wer-

den op een zijspoor gezet. Een start die eigenlijk op de avond van 9 oktober 2010 al vals was, omdat het screeningsproces van de premier en de ministers nog niet eens was afgerond. “Zelfs tijdens de receptie in het paleis van de gouverneur werd daarover nog druk overlegd. Met als gevolg dat de helft van de delegatie, waaronder kroonprins Willem-Alexander en zijn vrouw Máxima, te laat op het Brionplein arriveerden en de andere helft, waaronder de ministers Piet Hein Donner en Ank Bijleveld en ik achterbleven en de ceremonie op televisie volgden.” Het gevoel dat Van Beetz echter had tijdens dit moment was dat van voldoening. “Het doel was behaald.” Tien jaar later heeft de coronapandemie een enorme weerslag en is de toekomst van het land onzeker. Al werkt de huidige regering hard aan optimistische perspectieven. Volgend jaar zijn er nieuwe verkiezingen. Eén advies wil Van Beetz de ko-



Freek van Beetz was van 2001 tot 2010 adviseur van de regering van de Nederlandse Antillen.

mende regering zeker meegeven. “Stel jonge, capabele mensen met ervaring aan. Mensen met een nieuwe, frisse blik. En laat de ambtenaren loyaal zijn aan hun land, en niet zozeer aan de persoon voor wie ze werken.”

Campagne voor nieuwe bus

Mediabus viert 5-jarig bestaan



KRALENDIJK — Al vijf jaar bezoekt de Mediabus op doordeweekse ochtenden de basisscholen van Bonaire om zo kinderen tussen de zes en twaalf jaar enthousiast te maken voor lezen. Dat feit werd dit weekeinde gevierd op het Wilhelminaplein. Tegelijkertijd is de Mediabus gestart met een wervingscampagne voor een nieuwere bus.

In een persbericht meldt projectleider Paul Ruijs dat 17 procent van de Bonairiaanse bevolking moeite heeft met lezen en schrijven. “Hoe jonger wij dus beginnen met onze kinderen te stimuleren met het lezen van Papiaments en Nederlands, hoe meer zij daar later in hun leven profijt van zullen hebben.” De Mediabus, een initiatief van Stichting Lezen en

Schrijven Bonaire, verwelkomt elk jaar ongeveer 1500 leerlingen in de bus waar boeken gratis geleend en gelezen kunnen worden. Afgelopen zaterdag werd dit succes en het eerste lustrum gevierd met de Mediabus op het Wilhelminaplein. Belangrijk partners en bedrijven waren uitgenodigd om langs te komen voor een kijkje in de bus en het assortiment boeken dat beschik-

baar is. Ook werden er tijdschriften uitgedeeld om het lustrum te vieren en konden mensen kennismaken met de vrijwilligers die elke ochtend de bus naar de basisscholen rijden en er ook elke zaterdagochtend voor zorgen dat de Mediabus tussen 10.00 en 12.00 uur op het parkeerterrein bij de Van den Tweel Supermarkt geopend is. “Naast het vieren van een feestje is 10-10-20 voor ons ook het startsein van de wervingscampagne voor een nieuwe(re) bus”, zo stelt Ruijs. Na vijf jaar trouwe dienst is het tijd om de bus te vervangen door een nieuw exemplaar, zodat de da-

gelijke ritjes naar de basisscholen gegarandeerd kunnen blijven.

De stichting kan de kosten niet alleen dragen, en heeft hulp nodig van particulieren en organisaties die willen helpen de aanschaf van een nieuwe bus mogelijk te maken. Inmiddels hebben al drie organisaties aangegeven een bijdrage te willen storten. “We hopen dat er meer zullen volgen”, besluit Ruijs het persbericht. Voor meer informatie kan met terecht bij Paul Ruijs, Projectleider Stichting Lezen en Schrijven, via het telefoonnummer +599 782-4569.

Noodregeling SZW gaat 3e fase in

KRALENDIJK — De ondersteuning voor loonkosten voor werkgevers, zelfstandig ondernemers en gewezen werknemers wordt opnieuw verlengd. De derde fase van de noodregeling SZW gaat in op 13 oktober en duurt negen maanden. De regeling is op een paar punten aangepast. Het doel van de regeling blijft het ondersteunen van werk en inkomen, maar het wordt ook belangrijker dat bedrijven en werknemers zich aanpassen aan de veranderende situatie. Dat meldt de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) in een persbericht.

Net zoals in de eerste twee fases, wordt in de verlenging in eerste instantie 80 procent van het loon gesubsidieerd. In januari 2021 wordt dit percentage mogelijk herzien. De voorwaarden om in aanmerking te komen, blijven hetzelfde voor werkgevers en zelfstandig ondernemers. Voor gewezen werknemers die hun baan zijn verloren vanwege corona zijn de voorwaarden aangepast. Gewezen werknemers (die dus geen dienstverband meer hebben) kunnen volgens het persbericht in de derde fase alleen een aanvraag indienen als het bedrijf waarin zij werkzaam waren gebruik maakt van de Noodregeling SZW. “Alleen

dan is het aannemelijk dat het baanverlies gevolg is van de coronacrisis. Gewezen werknemers kunnen binnen de looptijd van de derde fase maximaal drie maanden gebruik maken van de steun. Het vinden van ander werk is het uitgangspunt. Indien zij worden opgeroepen voor arbeidsmarkt bemiddeling, zijn zij verplicht hieraan mee te werken. Waar ander werk niet mogelijk is, komt men mogelijk in aanmerking voor onderstand. Gewezen werknemers die op dit moment al steun ontvangen uit de noodregeling, behouden dit tot en met uiterlijk 12 januari 2021.” Benadrukt wordt in het bericht dat voor alle doelgroepen

geldt dat ze zich moeten inspannen om het gebruik van de regeling af te bouwen. Het recht op deelname vervalt als de ontvanger meer dan in totaal vier weken buiten Caribisch Nederland verblijft. De ondersteuning wordt ten hoogste met vier weken terugwerkende kracht uitgekeerd. Dat betekent dat de aanvrager geen teruggave krijgt over periodes die meer dan vier weken in het verleden liggen ten opzichte van het moment van aanvragen.

Werkgevers, zelfstandig ondernemers en gewezen werknemers die al onder de regeling vallen, hoeven niets te doen voor verlenging. Wijzigingen moeten worden doorgegeven via een wijzigingsformulier. Een nieuwe aanvraag kan gedaan worden via www.rijksdiensten.com/covid-19 onder ‘Noodpakket overheid’. Ondernemers op Bonaire kunnen zich voor vragen en advies richten tot de Kamer van Koophandel via steunloket@kvkbonaire.com.

Bonaire

Geen nieuwe positieve gevallen in weekeinde

KRALENDIJK — Op Bonaire zijn dit weekeinde geen nieuwe positieve coronagevallen gemeld. Gisteren waren er nog 38 actieve gevallen van Covid-19.

Inmiddels zijn er 91 personen hersteld en 2 personen zijn opgenomen in het ziekenhuis. De positief geteste mensen zijn geïnformeerd en in isolatie.

De afdeling Publieke Gezondheid merkt dat het aantal mensen dat zich laat testen momenteel afneemt. “Het blijft belangrijk dat iedereen zich bij klachten laat testen. Heb je verhoging, keelpijn of andere klachten die wijzen op Covid-19? Blijf thuis en bel 0800-0800. Houd je aan de hygiëne instructies. Eet gezond,



blijf in beweging en slaap voldoende. Zorg goed voor jezelf en de mensen om je heen.”

Bonaire

In het kort

Controle

De politie op Bonaire hield woensdagmiddag een verkeerscontrole aan de Kaya C.E.B. Hellmund. Hierbij werden een totaal van 36 voertuigen gecontroleerd. Er werd 1 boete uitgeschreven voor het rijden zonder helm, 31 boetes voor het rijden zonder autogordel en 3 boetes voor het rijden zonder verzekering. Vorige week maandag werd tussen 18.30 uur en 19.00 uur een verkeerscontrole op de Kaya Korona gehouden. Hier werden in totaal acht voertuigen gecontroleerd. Alle bescheiden van gecontroleerde voertuigen waren in orde.

Brand

De politiecentrale kreeg woensdag omstreeks 05.30

uur melding dat er brand was bij een woning aan de Kaya Vicentius F. Gomez. Bij aankomst bleek de meterkast in brand te staan. De brandweer kwam ter plekke en bluste de brand. Er raakte niemand gewond.

Aangehouden

Een man met initialen R.L.M. van 31 jaar werd woensdag om 07.30 uur aangehouden wegens het niet voldoen aan zijn schorsingsvoorwaarden.

Nummerplaat weg

Op donderdag werd aangifte gedaan van diefstal van een kentekenplaat genummerd MF-3015. De diefstal heeft woensdag plaatsgevonden, vermoedelijk tussen 12.30 en 14.00 uur op de parkeerplaats van de sporthal aan

de Kaya Amsterdam.

Betrapt

Twee mannen met initialen A.P. en M.J.V. werden donderdag omstreeks 23.30 uur aangehouden wegens poging tot diefstal en het geen gehoor geven aan een bevel van de politie. De eerste verdachte werd door een patrouille betrapt, toen hij op een bouwterrein aan een container aan het rommelen was. De verdachte ontsnapte en reed weg in een flatback truck. Iets later werd hij te voet aangetroffen in een mondi in de omgeving. Hier trachtte hij weer te ontvluchten, maar werd ingehaald en aangehouden. De tweede verdacht is de eigenaar van de flatback truck die gebruikt werd bij de poging tot diefstal.

Expositie in Het Curaçaosch Museum



WILEMSTAD — In het Curaçaosch Museum aan de Van Leeuwenhoekstraat in Otrobanda vond donderdag de opening plaats van de expositie ‘Naïves at The Curaçao Museum & More’. Het betreft verschillende werken door bekende Curaçaose schilders van naïeve kunst, zoals Ocalia, Olario en Nepomuceno.

Spiedvergadering over kwaliteit internet

WILEMSTAD — De MAN-fractie heeft een spoedvergadering van de Staten aangevraagd over de slechte kwaliteit van het internet en de dienstverlening van telecombedrijf UTS/Flow. Volgens de fractie van de blauwe partij zijn er talrijke klachten, maar kunnen klanten nergens terecht.

In een brief aan Staten-voorzitter Ana-Maria Pauletta (PAR) staan de MAN-Statenleden Wilbert Hato, Giselle Mc William en Yaël Plet stil bij de diverse klachten die zij hebben gekregen over de slechte kwaliteit van internetverbinding op het eiland. “In een tijd waarin veel mensen vanuit huis werken, kinderen online les krijgen en banken van ons vragen om zoveel mogelijk zaken online te doen, kunnen wij niet rekenen op goede en betrouwbare telecomcommunicatie. Dagelijks zijn er klachten over lage internet-snelheden, internet dat uit-

valt, apps die het niet doen, tv-zenders die uitvallen en diensten die steeds duurder worden.”

De MAN-fractieleden hekelen het feit dat klanten nergens terecht kunnen met hun klachten. Het bewuste bedrijf is zowel via telefoon als internet niet bereikbaar. Als getracht wordt om een klacht bij het Bureau Telecommunicatie en Post (BT&P) neer te leggen, levert dat geen oplossing, zo geven de Statenleden van de blauwe partij aan, die constateren dat de irritatie en frustratie van het volk over

deze zaak iedere dag toenemen. Reden voor de blauwe partij om een Statenvergadering aan te vragen. In een brief verzoekt de MAN om voor deze bijeenkomst minister Zita Jesus-Leito (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PAR) alsook vertegenwoordigers van BT&P en de directie van UTS/Flow uit te nodigen.

De kritiek op UTS/Flow en de slechte internetverbindingen houdt de gemoederen al enige tijd bezig. Het bedrijf zelf heeft in een persbericht excuses aangeboden en beterschap toegezegd, maar ook aangegeven dat de problemen veroorzaakt worden door de overstap van koper- naar glasvezel-technologie. BT&P heeft op haar beurt aangegeven niet te kunnen optreden, omdat

het alleen toezicht houdt op telefonie en niet op internet. Een nieuwe wet, die in voorbereiding is, zal hierin verandering moeten brengen.

MFK-Statenlid Charles Cooper, die tussen 2010 en 2012 namens de MAN de eerste minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning van het land Curaçao was, kan zich niet vinden in de lezing van BT&P. Hij wijst erop dat BT&P conform de wet belast is met het toezicht op de naleving van concessies door telecombedrijven en van nationale wetten. Volgens Cooper houdt dit in dat de concessiehouder moet toezien op een optimale telecom-infrastructuur. De wet geeft volgens de MFK'er voldoende ruimte om in deze zaak te kunnen handelen.

Het ‘prikkel draad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Euro

Winst

AMSTERDAM — De Europese beurzen wonnen vandaag terrein. De AEX-index op Beursplein 5 boekte rond het middaguur een winst van 0,8 procent op 571,65 punten. De MidKap klom 0,4 procent tot 853,51 punten. De beursgraadmeters in Parijs en Frankfurt stegen tot 0,4 procent. De FTSE-index in Londen daalde 0,1 procent in afwachting van de nieuwe coronamaatregelen van de Britse overheid. KPN (plus 7,4 procent) was de grote winnaar in de Amsterdamse hoofdex. De Zweedse investeerder EQT is volgens persbureau Bloomberg geïnteresseerd in een overname van het telecombedrijf en praat volgens ingewijden met adviseurs over de mogelijkheden. De gesprekken tussen EQT en de adviseurs zouden zich nog in een vroege fase bevinden en het is niet zeker of de Zweden daadwerkelijk met een bod gaan komen. De euro was 1,1801 dollar waard, tegenover 1,1823 dollar op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie werd 1,2 procent goedkoper op 40,11 dollar. Brentolie kostte 1 procent minder op 42,41 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met een klein verlies begonnen aan de nieuwe handelsweek. De hoofdex in Tokio, de Nikkei 225, sloot 0,3 procent lager op 23.558,69 punten. Het verlies bleef beperkt dankzij een stevige stijging van de Japanse machine-orders in augustus. Bij de bedrijven zakte Yaskawa Electric ruim 5 procent. De Japanse maker van industriële robots verwacht zijn dividenduitkeringen met ongeveer de helft te verlagen. In Shanghai dikte de beursgraadmeter tussentijds 2,2 procent aan en in Hongkong ging de Hang Seng-index 2,1 procent vooruit. Vooral de Chinese banken lieten stevige koerswinsten zien. De Chinese centrale bank heeft het goedkoper gemaakt voor de banken om te speculeren op een waardedaling van de Chinese yuan. De beleidswijziging reflecteert de zorgen van de Chinese autoriteiten over de sterke waardeinstijging van de Chinese munt. De Kospi in Seoul won 0,4 procent en de All Ordinaries in Sydney klom 0,5 procent.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag met winsten aan de beursweek begonnen. In verband met Columbus Day zijn de obligatiemarkten gesloten, op de aandelenmarkt gaat de handel wel door. De Dow-Jonesindex stond na enkele handelsminuten 0,3 procent in de plus op 28.675 punten. De breed samengestelde S&P 500 stond 0,8 procent hoger op 3504 punten, terwijl techbeurs Nasdaq 1,5 procent steeg tot 11.752 punten. Er is in Washington nog altijd geen akkoord over een coronasteunpakket. Mogelijk volgt er een dezer dagen alsnog een doorbraak, maar of het nog lukt om voor de presidentsverkiezingen tot een deal te komen is onzeker. Verder heeft medicijnenfabrikant Mallinckrodt faillissementsbescherming aangevraagd. De opiatenmaker heeft duizenden claims aan zijn broek van mensen die verslaafd zijn geraakt aan pijnstillers. Door de zogeheten Chapter 11-faillissementsprocedure te voeren, kan de onderneming doorstarten terwijl het de rechtszaken oplost. De handel in het aandeel werd stilgelegd.

‘Liever geen deal met Britten dan slechte visserijafspraken’

PARIJS — Frankrijk verscherpt zijn toon wat betreft visserijrechten en de brexit. De Franse minister van Zee Annick Girardin waarschuwt dat geen overeenkomst met de Britten wel eens beter zou kunnen zijn dan slechte visserijafspraken.

“Het Verenigd Koninkrijk heeft tot nu toe onaanvaardbare voorstellen gedaan”, zei Girardin in een interview met de Franse krant *Journal du Dimanche*. De vissers van het land ‘hebben het niet bij het verkeerde eind’ door te zeggen dat ze liever geen deal zouden hebben dan een slechte, voegde ze eraan toe. Haar opmerkingen werden ondersteund door de Franse

staatssecretaris van Europese Zaken Clement Beaune, die op de Franse radio heeft gezegd dat Frankrijk niet zou toegeven en dat er begin november een akkoord nodig is.

“We moeten onze kalmte niet verliezen in de laatste dagen van de onderhandelingen, want dan kunnen slechte concessies worden gedaan”, aldus Beaune.

Doorbraak

Niet alleen in Frankrijk is sprake van een harde opstelling. De Britse premier Boris Johnson heeft een soortgelijk standpunt ingenomen. Hij vertelde de Franse president Emmanuel Macron zaterdag dat Groot-Brittannië zich blijft inzetten voor het zoeken naar een handelsovereenkomst met de Europese Unie, maar niet tegen elke prijs. Johnson benadrukte de noodzaak van een doorbraak op het gebied van onder meer visserijrechten en staatssteun. Dat zijn tevens de twee grootste twistpun-

ten tussen de partijen. De Britten stapten per 1 februari uit de EU maar tot het eind van het jaar loopt een overgangsperiode waarin de Britten nog de EU-regels volgen. Voor 15 oktober moet er enige duidelijkheid zijn over een mogelijke overeenkomst voor na die tijd, heeft Johnson onlangs aangegeven. Ook vanuit Brussels perspectief zouden de onderhandelingen spoedig moeten worden afgerond.

Dit om na goedkeuring door de lidstaten en het Europees Parlement tijdig van kracht te kunnen worden.

Door VS geweigerde apparatuur Philips gaat mogelijk naar Afrika

AMSTERDAM — Philips is nog steeds bezig met het vinden van een nieuwe bestemming voor de ruim 30.000 beademingsapparaten die de Verenigde Staten eerder dit jaar opeens niet meer wilden hebben. Topman Frans van Houten had hierover recent nog een gesprek met Afrikaanse landen, heeft hij laten weten in televisieprogramma *Buitenhof*.

De landen in Afrika hebben volgens hem een gezamenlijk inkoopverband. Philips kijkt of het bedrijf hen kan helpen. Het zorgtechnologieconcern vindt het belangrijk dat de apparaten terechtkomen in landen die ze hard nodig hebben. Eind augustus werd bekend dat het Amerikaanse ministerie van Volksgezondheid een groot deel van een eerdere bestelling voor 43.000 beademingsapparaten van Philips schrapte. Philips levert er nu nog maar 12.300 aan de Amerikanen.

Honderden miljoenen
“Ze hebben waarschijnlijk te veel besteld en zich dat pas later gerealiseerd”, aldus Van Houten die dit ‘heel pijnlijk’ vindt. Het Amerikaanse besluit was opmer-

kelijk omdat Washington aan het begin van de corona-uitbraak nog dreigde mogelijk beademingsapparatuur van Philips in beslag te nemen uit angst voor tekorten. Het gedeeltelijk schrappen van de bestelling kost de Nederlandse onderneming veel geld. Volgens Van Houten loopt de misgelopen omzet in de honderden miljoenen. Met de oorspronkelijke deal was in totaal bijna 647 miljoen dollar gemoeid.

Het concern stelde eind augustus al direct zijn financiële verwachtingen iets bij. Daarbij wel wel benadrukt dat de orderportefeuille van Philips ondanks de afzegging nog steeds op ‘recordhoogte’ stond. Philips profiteert de laatste tijd onder



meer van de toenemende oplossingen voor zorg op vraag naar informatica-stand.

Nobelprijs voor Economie naar onderzoek rond veilingtheorie

STOCKHOLM — De Nobelprijs voor de Economie gaat dit jaar naar Paul Milgrom en Robert Wilson. De Amerikaanse economen krijgen de prestigieuze onderscheiding voor hun baanbrekende onderzoek op het vlak van de zogeheten veilingtheorie. Dat maakte de Zweedse Koninklijke Academie voor de Wetenschappen vandaag in Stockholm bekend.

Onderzoek rond veilingtheorie houdt zich bezig met hoe mensen handelen op veilingmarkten. Milgrom en Wilson hebben onder meer nieuwe veilingformats bedacht. “De nieuwe veilingformats zijn een mooi voorbeeld van hoe fundamenteel onderzoek voor uitvindingen kan zorgen die de samenleving ten

goede komen”, staat in een toelichting op de toekenning van de prijs.

“Veilingen zijn overal en beïnvloeden ons dagelijks leven”, aldus de Academie. Vroeger ging een product naar de hoogste bieder of kocht men een product dat het goedkoopst was, maar tegenwoordig worden objec-

ten die ‘astronomische bedragen waard zijn’ vaak in veilingen verkocht, legt de Academie uit op de website.

Nieuw model
De onderzoekers hebben een nieuw model bedacht voor het veilen van goederen en diensten die moeilijk op een traditionele manier verkocht kunnen worden, zoals radiofrequenties, visquota, tijdsperiodes waarbinnen vliegtuigen kunnen landen en emissierechten.

Volgens de Academie komt deze nieuwe manier van veilen verkopers, kopers en

belastingbetalers wereldwijd ten goede. De Nobelprijs voor de Economie behoort niet tot de ‘klassieke’ prijzen die grondlegger Alfred Nobel (1833-1896) had voorzien. De onderscheiding is een initiatief van de Zweedse centrale bank en wordt sinds 1969 uitgereikt. In dat jaar deelde de Nederlandse Jan Tinbergen de prijs met zijn Noorse collega Ragnar Frisch. De laureaten winnen dit jaar samen 10 miljoen Zweedse kroon, omgerekend iets minder dan 1 miljoen euro.

‘Bol.com moet sneller optreden tegen nepartikelen’

AMSTERDAM — Grote merken als Nike en Tommy Hilfiger vinden dat bol.com sneller illegale namaakproducten van zijn website moet verwijderen dan nu gebeurt. Volgens hen kan het bij de Nederlandse webshop na een melding twee weken duren voordat nepartikelen niet meer zichtbaar zijn, terwijl dit bij concurrenten zoals Amazon en Marktplaats sneller gebeurt.

“De procedure van bol.com om namaakproducten van de website te verwijderen, kan zijn broek van mensen die verslaafd zijn geraakt aan pijnstillers. Door de zogeheten Chapter 11-faillissementsprocedure te voeren, kan de onderneming doorstarten terwijl het de rechtszaken oplost. De handel in het aandeel werd stilgelegd.

nancieel Dagblad. Nepproducten zijn illegaal en ondernemers lopen veel inkomsten mis door deze handel. Online groeit de markt van illegale nepproducten hard, de producten worden vaak ingekocht bij Chinese webshops. Bol.com benadrukt in een reactie het verwijderen van illegale producten zorgvuldig aan te pakken. Na een melding wordt er eerst aan de melder gevraagd om zelf contact op te nemen met de aanbieder van de nepartikelen. “Wanneer wij naar aanleiding van een melding onmiddellijk het aanbod offline zouden halen, kan dit betekenen dat aanbod onrecht offline wordt gehaald”, legt een woordvoester van bol.com uit. De hele procedure om nepartikelen te verwijderen zou gemiddeld zes dagen duren, maar de maximale duur bij bol.com bedraagt volgens de zegsvrouw vijftien dagen.

Iets meer faillissementen in september

DEN HAAG — Het aantal failliet verklaarde bedrijven is in september iets gestegen. Dat meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Maar het aantal uitgesproken faillissementen blijft wel laag, zo constateert het statistiekbureau ook.

Er werden in september acht bedrijven meer failliet verklaard dan in augustus. Concreet ging het om 211 bedrijven en instellingen, exclusief eenmanszaken. Van alle bedrijfstakken had de handel het grootste aantal faillissementen, namelijk

veertig. Dat is er één meer dan in augustus. De handel behoort tot de bedrijfstakken met de meeste bedrijven, aldus het CBS.

Relatief gezien, werden er in september de meeste faillissementen uitgesproken in de sector vervoer en opslag.

Uit de gegevens van het statistiekbureau blijkt wederom dat de coronacrisis nog niet zorgt voor een faillissementspiek. Dat hangt mogelijk samen met het feit dat veel ondernemingen de crisisperiode tot nu toe met financiële steun doorstaan.

VOORUITBLIK op de beursweek

Cijferseizoen op de beurzen begint weer

AMSTERDAM — Het cijferseizoen op de beurzen gaat weer beginnen. Op Wall Street komen in de nieuwe beursweek grote Amerikaanse banken zoals JPMorgan Chase en Citigroup met resultaten over het derde kwartaal. Op het Damrak openen onder meer navigatiedienstverlener TomTom, maaltijdbestelbedrijf Just Eat Takeaway en chipmachinefabrikant ASML de boeken over de afgelopen periode. Beleggers zullen bij de bedrijfsresultaten vooral letten op de impact van de coronacrisis op de cijfers en de verwachtingen voor de toekomst. Dat laatste zal voor veel bedrijven waarschijnlijk wel lastig zijn om aan te geven. Het aantal coronabesmettingen loopt de laatste tijd stevig op in veel landen. Daardoor dreigen overheden weer ingrijpende lockdownmaatregelen te moeten instellen, wat een nieuwe klap voor het bedrijfsleven kan betekenen. Toch is het niet alleen maar doemdenken als het om toekomstvoorspellingen gaat. Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) zal morgen zijn ramingen voor de wereldeconomie licht naar boven bijstellen. Onlangs liet IMF-topvrouw Kristalina Georgieva al doorschemeren dat de vooruitzichten iets minder somber zijn dan begin van de zomer. Het IMF en de Wereldbank houden komende dagen weer hun gebruikelijke najaarsvergaderingen. Vanwege de virusuitbraak zullen deze belangrijke bijeenkomsten digitaal plaatsvinden. De aandacht van beleggers zal ook uitgaan naar de onderhandelingen over een nieuw steunpakket in de Verenigde Staten. Afgelopen weken hield dit de financiële markten ook al in de greep. Intussen komen de presidentsverkiezingen in ‘s werelds grootste economie ook steeds dichterbij. Verder lijken de onderhandelingen over de nieuwe relatie van het Verenigd Koninkrijk en de Europese Unie in een beslissende fase te komen. De Britse premier Boris Johnson wil deze week al bepaalde duidelijkheid hebben. Wat betreft bedrijfsnieuws zijn de ogen ook gericht op Unilever. De Britse aandeelhouders van het was- en levensmiddelenconcern stemmen vandaag over de voorgenoemde verhuizing van het bedrijf naar het Verenigd Koninkrijk. De kwestie leidde afgelopen tijd tot veel politieke ophef. Beleggers in techaandelen kijken daarnaast uit naar een digitaal evenement van Apple morgen. De techreus kondigt dan mogelijk nieuwe iPhone-modellen aan. Komende dagen staan ook weer veel macro-economische cijfers op de agenda. Zo komen er nieuwe gegevens over de inflatie en het ondernemersvertrouwen in diverse landen. Bijzondere aandacht gaat tevens uit naar cijfers over de industriële productie in de eurozone en de VS.



Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!
www.amigoe.com
582-4333

NEW YORK			AMSTERDAM		
	12-Oct			12-Oct	
DOW JONES	28.891.71	-1.07%	AEX	572.31	-0.91%
S&P 500 INDEX	3.538.11	-1.75%	ARCELOMITTAL	12.02	-0.84%
NASDAQ	11.872.56	-2.53%	AEGON NV	2.65	-1.61%
AMAZON.COM INC	3.454.47	-5.11%	KONINKLIJKE AHOL	24.61	-0.49%
APPLE INC	123.26	-5.38%	AKZO NOBEL	90.70	-0.13%
BAIDU INC-SP ADR	128.07	-1.25%	ASML HOLDING NV	335.90	-2.38%
BERKSHIRE HATH-B	216.61	-0.43%	DSM (KONIN)	146.60	-1.10%
BOEING CO/THE	167.80	-0.28%	HAL TRUST	116.00	-1.93%
CITIGROUP INC	45.37	-0.98%	HEINEKEN NV	81.32	-0.49%
COCA-COLA CO	51.43	-1.22%	ING GROEP NV	6.62	-1.05%
COSTCO WHOLESALE	377.61	-2.21%	KPN (KONIN) NV	2.39	-6.76%
WALT DISNEY CO	125.81	-0.66%	KONINKLIJKE PHIL	41.28	-1.91%
3D SYSTEMS CORP	6.70	-0.15%	RANDSTAD NV	46.93	-2.18%
EBAY INC	55.37	-4.15%	ROYAL DUTCH SH-A	11.13	-1.94%
FACEBOOK INC-A	276.52	-4.56%	TOMTOM NV	6.90	-0.73%
GENERAL ELECTRIC	6.80	-0.58%	TOTAL SE	29.68	-0.90%
ALPHABET INC-A	1.562.17	-3.42%	UNILEVER NV	52.90	-0.38%
HP INC	19.69	-1.65%	W.P. STEWART HOL	645.75	-0.07%
HOME DEPOT INC	288.01	-0.73%			
INTEL CORP	53.77	-1.80%	SCOTIA FUNDS		
JOHNSON&JOHNSON	152.37	-0.93%	MONEY MARKET	13.5973	-0.00%
MICROSOFT CORP	221.98	-2.86%	US DOLLAR BOND	3.0018	-0.11%
PROCTER & GAMBLE	145.08	-1.51%	GLOBAL EQUITY	3.1543	-0.72%
ROYAL DUTCH-ADR	26.19	-1.76%	US EQUITY	18.1702	-0.74%
STARBUCKS CORP	90.93	-1.02%	CANADIAN EQUITY	2.7548	-0.34%
TWITTER INC	48.17	-4.95%	FUNDS		
WALMART INC	145.16	-1.67%	BGF CONT EUR FLEX	37.80	-1.53%
EXCHANGE TRADED FUND			BGF EMKT BOND	19.15	-0.47%
ALERIAN MLP - AMLP	21.79	-0.09%	BGF FIX INC GBL OP	15.27	-0.13%
ISH GBL HY BD - GHYG	48.90	-0.39%	BGF GBL ALLOCATION	67.14	-0.69%
ISH IBOXX HY BD - HYG	85.42	-0.55%	BGF USD CORE BOND	18.24	-0.11%
ISH SELECT DIV - DIVY	87.18	-0.69%	BGF USD HI YIELD BND	36.14	-0.22%
ISH MSCI EMKT - EEM	46.27	-0.96%	TEMPLETON GBL BND	24.20	-0.04%
ISH MSCI PAC - EPP	42.55	-0.72%	TEMPLETON ASIAN SM	49.03	-0.12%
ISH RUSSELL - IWV	207.21	-1.53%	CURRENCIES		
ISH S&P 500 - SPY	244.45	-2.40%	YEN/USD	105.3200	-0.28%
ISH EUROPE - IEV	43.76	-0.67%	EUR/USD	1.1810	-0.14%
INVESCO QQQ TRUS	294.74	-3.16%	CAN/USD	1.3113	-0.06%
INVESCO DB COMMO	13.20	-1.05%	GBP/USD	1.3066	-0.23%
SPDR S&P INT DIV-DWX	34.51	-0.38%	COMMODITIES		
SPDR S&P MID 400	366.22	-0.66%	OIL WTI	39.46	-2.81%
SPDR S&P 600 SMA	66.21	-0.44%	GOLD	1924.78	-0.29%
VANGUARD REIT - VNQ	83.25	-0.27%	SILVER	25.21	-0.23%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	49.45	-0.18%	WHEAT	593.50	-0.04%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis



Bezoek onze website
www.amigoe.com



like us
Amigoe op School

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuariums —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	524-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107	— Botica —		— Stichtingen —	
Telefon pa Hubentud	131	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Tipline Politie	11141	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Ziekenhuis	527-4000	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Dierenarts	585-0400	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar centraal	523-7100	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
Elmar storing	523-7147	Eagle	587-9011	Fundacion Diabetico	592-4321
WEB Aruba	525-4600	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
SETAR	582-2116	Maria	585-8145	Twelve Step Meeting	
Taxi (TAS)	587-5900	Noord	586-4606	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (ATT&T)	582-2010	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (PTS)	588-0035	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Taxi (Diamond)	587-2300	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Kankerbestrijding	582-0412	San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
Stichting SAMBA	582-0903	Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	584-4833	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720			Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

DINSdag			
13 OCT 2020			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 10 en 24 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
33°	38°	10 km/u	40%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:30	18:22	10 v/d 10	
DINSdag			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 19 en 30 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
28°	32°	19 km/u	40%
Maansopgang	Maansondergang		
03:08	16:10		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen Maandag 12 Okt 2020	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Dienstdoende apotheken
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
	Botica San Lucas 584-5119
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Centro Medico San Nicolaas	Botica St. Anna 586-8181
Dr. Wever	

Oplossing sudoku 12 oktober

2	6	4	9	1	5	3	7	8
7	9	1	8	3	2	6	4	5
3	5	8	4	7	6	1	2	9
9	4	3	2	5	8	7	1	6
8	1	6	3	9	7	2	5	4
5	2	7	6	4	1	9	8	3
4	3	2	1	8	9	5	6	7
6	7	9	5	2	4	8	3	1
1	8	5	7	6	3	4	9	2

BVN			
14:15	NOS Journaal	07:35	NOS Journaal
14:30	Fryslân DOK	07:55	Weerbericht Europa/ Afrika
15:00	Blauw Bloed	08:00	Onze boerderij
15:40	Sesamstraat	08:45	Andermans Zaken
15:55	Sesamstraat 10 voor...	09:35	Op1
16:05	ZappDoc:	10:30	Nieuwsuur
	Mensjesrechten	11:10	Weerbericht Amerika/ Caribiën
16:25	Blokken		
16:55	Thuis	11:15	Andere Tijden
17:20	EenVandaag	11:45	Iedereen beroemd
17:45	Dagelijkse Kost	12:00	VRT Journaal
18:00	VRT Journaal	12:35	Vive le Vélo-leve de
18:45	De Vooravond	Ronde	
19:35	NOS Journaal	13:40	Pretty & Single
19:55	Weerbericht Europa/ Afrika	14:20	BinnensteBuiten
20:00	Onze boerderij	14:45	NOS Journaal
20:45	Andermans Zaken	15:00	Tijd voor MAX
21:35	Op1	15:45	Sesamstraat
22:30	Nieuwsuur	16:00	Sesamstraat 10 voor...
23:10	Weerbericht Amerika/ Caribiën	16:10	Het Klokhuis
23:15	Andere Tijden	16:25	Blokken
23:45	Iedereen beroemd	16:55	Thuis
		17:15	Dagelijkse Kost
		17:30	EenVandaag
		18:00	NOS Journaal:
			Persconferentie
			Coronacrisis
		18:35	VRT Journaal
		19:15	De Vooravond
		19:35	NOS Journaal
		20:00	Weerbericht Europa/ Afrika
		20:05	Anita wordt opgenomen
		20:55	Het A-Woord
		21:40	Op1
		22:35	Nieuwsuur
		23:15	Weerbericht Amerika/ Caribiën
		23:20	Opsporing Verzocht
		23:25	Internationaal BVN
		23:50	Rail Away
			Iedereen beroemd

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Wever Jan Jager arubaredactie@amigoe.com Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	

Tuinieren met



Herken je plant, handige planten apps

Mooi hoor, die ene grote groene plant... maar hoe hij heet? Heb jij ook vaak geen idee hoe je groene huisvrienden eigenlijk heten? Om nog maar te zwijgen over de juiste verzorging? Het antwoord is dichterbij dan je denkt. Er zijn namelijk een aantal handige en gratis apps die planten herkennen en je zo kunnen vertellen hoe je de plant een lang en gelukkig leven geeft. Hoe het werkt? We leggen het hieronder uit.

Shazam voor planten

De meeste planten apps voor je iPhone of android kunnen op basis van een foto een plant herkennen en zo informatie geven over de verzorging. Een soort Shazam voor planten dus. Sommige apps hebben nog wat extra's en geven bijvoorbeeld een seintje als jouw plant water nodig heeft. Het is maar net hoe uitgebreid je het wilt hebben.



Plantsnap

Plantsnap is een supersimpele planten app voor je telefoon. Met de app kun je een foto maken van een plant, bloem, boom en zelfs paddenstoel en daarna zoekt hij er de juiste naam en info voor je bij. Handig voor je kamer- en buitenplanten, maar ook heel leuk en leerzaam als je er op uittrekt in het bos. Je hoeft niet in te loggen om van Plantsnap gebruik van te maken, maar doe je dat wel, dan kun je je foto's opslaan om later de info nog eens terug te kunnen lezen. Je kunt dan ook foto's delen met andere plantenliefhebbers over de hele wereld. Mag, maar hoeft dus niet.

iNaturalist

De app iNaturalist is gemaakt door National Geographic en de California Academy of Science en is een wereldwijd platform om kennis over de natuur met elkaar te delen. Je kunt net als bij Plantsnap foto's maken waarna de app suggesties geeft over welke plant het zou kunnen zijn. Het leuke van deze app is dat je dit ook met dieren kunt doen. Loopt er in je tuin een insect dat je niet thuis kunt brengen? Maak er een foto van en binnen een paar seconde weet je met wie of wat je te maken hebt. Je kunt daarna je foto ook delen met andere app-gebruikers, maar ook met wetenschappers.

PlantNet

PlantNet is net zoals Plantsnap een eenvoudige en handige app voor het herkennen van planten. De PlantNet app is ontwikkeld door Franse wetenschappers en herkent meer dan 6000 binnen- en buitenplanten. Omdat de gebruikers ook zelf foto's kunnen toevoegen, wordt de plantendatabase steeds aangevuld. Je maakt de foto met de app en kunt daarna aangeven of je de plant willen laten herkennen op basis van de bladeren of bloemen. Wanneer je een account aanmaakt, kun je de foto's opslaan en zo ook andere mensen helpen in hun zoektocht naar de juiste naam.

‘Antimalariamiddel heeft toch effect bij coronavirus’

ZWOLLE — Het antimalariamiddel hydroxychloroquine leidt bij coronapatiënten op de verpleegafdeling tot significant betere resultaten dan tot dusver gedacht. De kans op overplaatsing naar de intensive care ligt 53 procent lager dan bij patiënten die geen behandeling kregen. Dit concluderen onderzoekers van de Isala Klinieken in de regio Zwolle na zogenoemd landelijk retrospectief onderzoek onder 1064 patiënten.

Toen de Covid-19 pandemie uitbrak, ontbraken eenduidige richtlijnen om het virus adequaat te behandelen. In sommige Nederlandse ziekenhuizen kregen patiënten hydroxychloroquine voorgeschreven, in andere klinieken werd gekozen voor chloroquine. Omdat de effectiviteit van deze middelen niet was aangetoond, kozen sommi-



Foto: Shutterstock

ge artsen ervoor om geen van deze medicijnen voor te schrijven. Deze variatie in medicatiebeleid was voor onderzoekers Jolanda Lammers en Paul Groeneveld reden om de drie behandelstrategieën tegen het licht te houden. Veertien ziekenhuizen in het hele land hebben hun gegevens ge-

deeld. “Tijdens de coronauitbraak stond elke dokter met lege handen.

Juist omdat iedereen het beste wil voor deze patiëntencategorie hebben we landelijk alle medewerking gekregen”, aldus de onderzoekers. De onderzoekers verwach-

ten dat hun onderzoeksresultaten, die inmiddels zijn bevestigd door Amerikaanse researchers, tot een nieuwe landelijke of mondiale behandelstrategie zal leiden. Daarnaast pleiten zij voor aanvullend (prospectief) onderzoek dat hun conclusies kan ondersteunen.

Bangladesh introduceert doodstraf voor verkrachting

DHAKA — De regering van Bangladesh heeft vandaag ingestemd met de doodstraf voor verkrachting na aanhoudende protesten tegen seksueel geweld. De president laat morgen al de wet in werking treden, meldt de minister van Justitie.

In Bangladesh is volgens mensenrechtenorganisatie Ain-o-Salish een golf van seksuele misdrijven gaande. In dit jaar zijn al bijna duizend incidenten gerapporteerd. Meer dan een vijfde van deze incidenten betrof een groepsverkrachting. Honderden mensen gingen afgelopen weekeinde de

straat op om aandacht te vragen voor seksueel geweld tegen vrouwen.

Activisten zeggen dat het toenemend aantal seksuele geweldsincidenten te wijten is aan straffeloosheid. Verdachten worden volgens hen beschermd door invloedrijke personen om politieke

redenen. De maximale straf voor verkrachting was een levenslange gevangenisstraf.

Deskundigen zeggen dat strenger straffen alleen niet de oplossing is. Systematische problemen in verkrachttingsrechtszaken en lage veroordelingsgraad zijn het probleem. Wanneer slachtoffers naar de politie gaan, worden daders zelden vervolgd of duurt het jaren voordat de zaak voorkomt. Veel vrouwen durven geen aangifte te doen, omdat ze

bang zijn gestigmatiseerd of verstoten te worden.

Het kabinet kiest er nu voor om de doodstraf de hoogste straf voor verkrachting te maken. Afgelopen week ontstond er nationale onrust toen er een video van een groepsverkrachting opdook. Uit onderzoek door de nationale mensenrechtencommissie van Bangladesh bleek dat de vrouw in de video meerdere keren het slachtoffer was geworden van dezelfde groep.

President Frans-Polynesië heeft corona, kort na bezoek aan Macron

PAPEETE — Twee dagen na zijn ontmoeting met de Franse president Emmanuel Macron in Parijs, testte president Edouard Fritch van Frans-Polynesië positief voor Covid-19 bij zijn terugkeer naar Tahiti. Dat staat in een persbericht dat gisteren door de communicatiedienst van het Frans overzees gebied naar buiten is gebracht.

Fritch (68) ontmoette Macron donderdag, voordat hij de volgende dag het vliegtuig nam naar hoofdstad Papeete in Tahiti. Hij werd zaterdagavond getest ‘omdat hij wat koorts en gewrichtspijn had’. Het resultaat was ‘positief’ in de nacht van zaterdag op

zondag, aldus de verklaring.

Tijdens zijn verblijf in Parijs ontmoette Fritch een week eerder ook premier Jean Castex en minister van Buitenlandse Zaken Sébastien Lecornu, evenals minister van Binnenlandse Zaken Gérald Darmanin op 5 oktober.

Fritch ‘was negatief verklaard in de RT-PCR-test uitgevoerd in Parijs, drie dagen voor zijn vertrek’, gaf zijn communicatiedienst aan. Het was tijdens een nieuwe test, uitgevoerd in Tahiti, dat hij positief werd verklaard. Hij is in quarantaine gegaan. Volgens het persbericht is zijn toestand ‘niet verontrustend’.

Minister: Israël tegen verkoop F-35-toestellen aan Qatar

JERUZALEM — Israël wil niet dat geavanceerde F-35-toestellen worden verkocht aan Qatar. Dat zei minister van Inlichtingen Eli Cohen, die op de Israëlische radio benadrukte dat het belangrijk is dat zijn land een militair overwicht heeft. “Onze regio is nog steeds niet in Zwitserland veranderd”, merkte hij op.

Golfstaat Qatar heeft volgens bronnen van persbureau Reuters aan de Verenigde Staten laten weten dat het F-35-vliegtuigen wil kopen. Dat toestel staat ook bekend als de Joint Strike Fighter en wordt onder meer gebruikt door Nederland.

Qatar is niet het enige land in het Midden-Oosten dat aast op de moderne gevechtsvliegtuigen. Ook de Verenigde Arabische Emiraten, die hun relatie met Israël hebben genormaliseerd, wil F-35-vliegtuigen kopen van de VS. Qatar heeft voor zover bekend nog geen stappen gezet om normale diplomatieke betrekkingen aan te gaan met Israël. Washington verkoopt traditioneel geen wapens aan mogendheden in het Midden-Oosten die de machtsbalans kunnen veranderen ten nadele van Israël. De Amerikaanse regering wil voorkomen dat het zogeheten ‘kwalitatieve militaire overwicht’ van die belangrijke bondgenoot wordt aangetast.

VN: natuurrampen sinds 2000 verdubbeld door klimaatverandering

GENÈVE — Droogte, bosbranden, extreme temperaturen en overstromingen hebben de afgelopen twintig jaar zwaar menselijk leed en economische schade veroorzaakt, zeiden de Verenigde Naties vandaag. Extreme weersomstandigheden zijn door klimaatverandering de afgelopen twee decennia verdubbeld.

“Meer mensen worden getroffen door de steeds groter wordende klimaatcrisis”, stelde de speciale vertegenwoordiger van de secretaris-generaal van de VN voor rampenrisicobestrijding, Mami Mizutori, tijdens een briefing. De vertegenwoordiger riep regeringen op om meer te investeren in syste-

men die vroegtijdig kunnen waarschuwen voor een natuurramp. Wereldwijd werden volgens het rapport van de VN de afgelopen 20 jaar ongeveer 7350 grote rampgebeurtenissen geregistreerd. Bij deze gebeurtenissen kwamen 1,23 miljoen mensen om het leven. Dat leidde ook tot bij-

na 3 miljard dollar, ongeveer 2,5 miljard euro, financiële schade. Van de tien zwaarst getroffen landen liggen er acht in Azië.

Er is een verandering te zien in de type rampen. Het aantal overstromingen verdubbelde de afgelopen twintig jaar en was verantwoordelijk voor vier op de vijf rampen. Daarvan was de tsunami in Zuidoost-Azië in 2004 de dodelijkste ramp. De komende jaren zullen volgens het rapport hittegolven de grootste uitdaging worden, met name in arme landen.

Onderzoek: overheden stapelden fout op fout in skidorp Ischgl

INNSBRUCK — Overheden hebben fout op fout gestapeld na de ontdekking van een coronabrandhaard eerder dit jaar in het ook bij Nederlanders geliefde Oostenrijkse wintersportoord Ischgl. De autoriteiten in de Tirolse plaats waren overbelast. En de Oostenrijkse regering liet de toeristen veel te snel wegsturen, waardoor het coronavirus zich over andere landen kon verspreiden.

Tot deze conclusies komt een onafhankelijke commissie van deskundigen, die onderzoek deed naar het coronadebakle van Ischgl. De commissie presenteerde vandaag een rapport van zo’n driehonderd pagina’s. De onderzoekers zijn niet mals met hun kritiek, melden Oostenrijkse media.

De lokale overheid maakte een reeks verkeerde inschattingen met ernstige gevolgen, mede door ‘de grote tijdsdruk en werkdruk’. Het gebied werd in quarantaine geplaatst ‘zonder noodzakelijke voorbereiding.’ Ook het bureau van de bondskanselier en het ministerie

van Volksgezondheid in Wenen krijgen ervan langs. Er was een gebrek aan communicatie met de verantwoordelijke autoriteiten in de regio. De uittocht van de skitoeristen verliep zonder controle. De buitenlandse gasten hadden niet onmiddellijk moeten vertrekken, maar gespreid over meerdere dagen, vindt de commissie.

Duizenden mensen raakten besmet in Ischgl, dat zichzelf aanprijst als het Ibiza van de Alpen. Het virus kon zich onder meer in après-skibars snel verspreiden.

Standbeeld Columbus verwijderd in Mexico-Stad

MEXICO-STAD — De autoriteiten hebben zaterdag een standbeeld van ontdekkingsreiziger Christoffel Columbus verwijderd uit een hoofstraat in Mexico-Stad. Het besluit komt nadat activisten hadden aangekondigd het beeld neer te halen tijdens een demonstratie die vandaag is gepland tijdens de herdenking van de aankomst van Columbus in Amerika op 12 oktober 1492.

Volgens het Mexicaanse ministerie van Cultuur is het monument weggehaald voor onderzoek en een mogelijk restauratie. Maar verschillende groepen activisten hadden eerder opgeroepen tot een demonstratie onder de slogan ‘we zullen het neerhalen’, daarmee doelend op het beeld van de ontdekkingsreiziger uit Genua. Christoffel Columbus werd lang voorgesteld als ‘de ontdekker van Amerika’, maar wordt nu door sommigen geassocieerd met de wredeheden die door Europeanen tegen de inheemse bevolking zijn begaan. Vier beelden van franciscanen, waaronder de Spanjaard Bartolomé de las Casas, zijn ook verplaatst voor restauratie. De burgemeester van Mexico-stad, Claudia Sheinbaum, zinspeelde tijdens een persconferentie erop dat het monument na restauratie mogelijk niet opnieuw in elkaar zou worden gezet op de laan, waar het in 1877 werd geplaatst. “Het is misschien de moeite waard om samen na te denken over waar Columbus voor staat,



Foto: Shutterstock

vooral voor volgend jaar”, zei ze. In 2021 herdenkt Mexico de tweehonderdste verjaardag van de Mexicaanse onafhankelijkheid en de vijfthonderdste verjaardag van de Europese invasie met de val van Tenochtitlan, de vroegere naam van Mexico-Stad onder Azteekse heerschappij. De Mexicaanse president Andrés Manuel López Obrador eiste in een brief van 2 oktober dat het Vaticaan, maar ook de Spaanse kroon en rege-

ring, excuses aanbieden aan de inheemse volkeren voor de ‘meest schandelijke wredeheden’ tijdens de Spaanse verovering in 1521. In de VS zijn de afgelopen maanden op meerdere plaatsen beelden van Columbus vernield tijdens demonstraties tegen racisme en politiegeweld. Ook zijn afbeeldingen verwijderd door de autoriteiten. Activisten houden hem verantwoordelijk voor de onderdrukking van inheemse inwoners van het continent.

Leider Tadzjikistan wint verkiezingen weer met enorme meerderheid

DOESJANBE — De president van Tadzjikistan, Imomali Rachmon, heeft volgens de eerste uitslagen de verkiezingen weer met een overweldigende meerderheid gewonnen. Hij krijgt volgens de kiesraad circa 90 procent van de stemmen.

De 68-jarige Rachmon heerst al 28 jaar over het Centraal-Aziatische land met 9,5 miljoen inwoners waar geen oppositie van betekenis tegen zijn regime

is. Volgens tegenstanders pleegt hij verkiezingsfraude. Hij heeft een moordaanslag en twee pogingen tot een staatsgreep overleefd. De leider is voor een

ambtstermijn van zeven jaar gekozen. De bevolking bestaat in grote meerderheid uit etnische Tadzjiekken die een dialect van het Perzisch spreken. Het straatarme bergachtig land is voor bijna de helft van de inkomsten afhankelijk van geld dat Tadzjiekken in Rusland verdienen en naar huis sturen.

Europese sancties voor Rusland voor vergiftiging Navalni

LUXEMBURG — De Europese Unie straft Rusland voor de vergiftiging van oppositieleider Aleksej Navalni. De Russische regering ontkent dat het daar iets mee van doen heeft, maar de EU is niet tevreden over de uitleg van Moskou en het onderzoek naar de zaak.

De strafmaatregelen, die nog moeten worden uitgewerkt, waren bepleit door onder andere Nederland, Duitsland en Frankrijk. Ze zien “geen andere verklaring” voor de moord-

aanslag op Navalni “dan Russische betrokkenheid en verantwoordelijkheid”, zei minister Stef Blok van Buitenlandse Zaken eerder. Ze eisen dat Rusland de Organisatie voor het Verbod op Chemische Wapens de ruimte geeft voor onderzoek.

Navalni werd in augustus erg ziek tijdens een vlucht in Rusland. Hij mocht uiteindelijk naar Duitsland om daar behandeld te worden. Daar stelden experts vast dat de politicus is vergiftigd met een novitsjokenuwgif.

Organisatoren annuleren debat Biden-Trump

WASHINGTON — De commissie die belast is met de organisatie van het volgende verkiezingsdebat tussen de Republikeinse president Donald Trump en zijn Democratische uitdager Joe Biden, op 15 oktober, heeft de bijeenkomst vrijdag geannuleerd. De mededeling komt nadat Trump ondanks bezorgdheid over zijn coronabesmetting weigerde een virtueel debat te houden.

“Elke kandidaat heeft nu alternatieve plannen voor die datum aangekondigd”, zei de commissie in een verklaring. “Het is nu duidelijk dat er op 15 oktober geen debat zal zijn.” Het laatste debat tussen beide presidentskandidaten vindt nu op 22 oktober plaats in Na-

shville in de Amerikaanse staat Tennessee. De commissie had donderdag aangekondigd dat het debat van 15 oktober een virtuele aangelegenheid zou worden, omdat Trump positief had getest op het coronavirus, maar de president weigerde deel te nemen. Trump denkt dat hij niet meer besmettelijk is en Biden dus niet hoeft te vrezen dat hij geïnfecteerd zou kunnen raken door hem.

De president werd vorige week in het ziekenhuis opgenomen nadat bij hem het coronavirus was vastgesteld. Hij is sinds maandagavond weer in het Witte Huis. Hij zei eerder zich fan-tastisch te voelen en sinds vrijdag geen medicijnen meer te nemen tegen het coronavirus. Het virus zou bij hem zijn ‘weggevaagd’.

Recordwinst van 42,5 miljoen bij Lotto in Duitsland



Foto: Shutterstock

Met ongeveer 42,5 miljoen euro heeft een vrouw uit de Zuid-Duitse deelstaat Baden-Württemberg de hoogste loterijprijs ooit in de 6 uit 49-trekking in Duitsland gewonnen.

Bij de trekking van zaterdag raadde ze alle zes de winnende nummers en had ze ook het juiste supergetal. De geluksgetallen waren 4, 8, 16, 22, 28 en 33, het su-

pergetal was 6, zei de Lotto vandaag in Stuttgart. De kans op een voltreffer was naar verluidt één op 140 miljoen. De winnaar zou daarmee precies 42.583.626,40 euro uitbetaald krijgen. Het geld wordt de komende dagen overgemaakt. Het vorige record uit de 6 uit 49-trekking stond op 37,7 miljoen euro en ging naar iemand in Noordrijn-Westfalen.

Van Halen meer gestreamd in VS na dood Eddie



Foto: Shutterstock

De muziek van de rockband Van Halen is in de dagen na de dood van gitarist en medeoprichter Eddie van Halen in de Verenigde Staten gemiddeld 1300 procent meer gestreamd dan daarvoor. Dat meldt Billboard. De iconische gitarist, die werd geboren in Nederland, overleed afgelopen dinsdag op 65-jarige leeftijd na een lang gevecht met kanker. Op 6 en 7 oktober werden nummers van Van Halen 31,2 miljoen keer gestreamd. Ter

vergelijking: op 4 en 5 oktober was dit nog maar 2,1 miljoen keer. Dat is een toename van 1369 procent. Jump was het meest gestreamde nummer met 2,3 miljoen clicks, een toename van 554 procent ten opzichte van de twee dagen daarvoor. Daarna volgen Panama (2 miljoen streams, + 653 procent), Runnin' With The Devil (1,8 miljoen, + 925 procent), Hot For Teacher (1,5 miljoen, + 1044 procent) en Eruption (1,4 miljoen, + 2662 procent).



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: [o.v.v. "mensen"](mailto:o.v.v. 'mensen').

Koninklijke bolide onder de hamer

Een BMW 507 Series II Roadster uit 1959, ooit eigendom van koning Constantijn II van Griekenland, is gisteren in Knokke door het Britse veilinghuis Bonhams geveild voor 2,127 miljoen euro. Een Aston Martin DB2/4 3.0-liter Sports Saloon uit 1955, die nog van de Belgische koning Boudewijn is geweest, ging onder de hamer voor 271.745 euro.

De oldtimerveiling Zoute Sale is jaarlijks tijdens de Zoute Grand Prix in de Vlaamse

badplaats Knokke. Door de coronacrisis werd deze keer slechts een beperkt aantal aanwezigen toegelaten, maar de veiling was wel live te volgen via de website van Bonhams. Behalve de koninklijke bolides werden nog een aantal andere zeer exclusieve wagens geveild, waaronder een Ferrari 250 GT Berlinetta Lusso uit 1963 die voor ruim 1,83 miljoen euro weg ging, en een Mercedes 300 SL Roadster uit 1958 die bijna 875.000 euro opbracht.



Foto: Shutterstock

Hoogste punt van Afrika staat in brand



Foto: Shutterstock

De top van de berg Kilimanjaro, het hoogste punt van Afrika, staat in brand. Hoe de natuurbrand ontstaan is

op bijna 6000 meter hoogte, is nog onduidelijk. Volgens de Tanzaniaanse krant *The Citizen* zijn de

vlammen op tientallen kilometers afstand van de berg te zien. Tanzania National Parks schrijft op Twitter

dat de brand gistermiddag is ontstaan. Verschillende brandweermedewerkers en vrijwilligers uit omliggende dorpen proberen de brand te blussen en ervoor te zorgen dat de natuur niet nog verder beschadigt. De hoogte maakt het volgens The Citizen moeilijk om het vuur te doven.

De Kilimanjaro ligt op 5895 meter boven zeespiegel. Het is tevens de hoogste vrijstaande berg ter wereld en een populaire bestemming voor bergbeklimmers en toeristen. In de berg zitten drie vulkanen, twee uitgedoofde en een slapende.



Mensen

Stressserig? Knuffel een koe!



Foto: Shutterstock

Het aaien en knuffelen van een koe, alpaca of elk ander dier helpt tegen de stress. Dit blijkt uit een onderzoek van de universiteiten van York en Lincoln in het Verenigd Koninkrijk, waarvan de resultaten eind september werden gepubliceerd. Het onderzoek richtte zich op het verband tussen dieren en verminderde stress bij mensen tijdens de lockdown in verband met Covid-19. De studie van de universiteiten had betrekking op de periode van 23 maart tot 1 juni van dit jaar.

De meeste deelnemers verklaarden dat hun huisdier een bron van aanzienlijke steun was tijdens de lockdown en ook de eenzaamheid verminderde. Van de 6000 deelnemers zei liefst 96 procent dat hun huisdier hen hielp fit en actief te blijven.

“We ontdekten ook dat in dit onderzoek de sterkte van de emotionele band met huisdieren statistisch niet verschilde per diersoort. Dit betekent dat de mensen in de steekproef zich gemiddeld even emotioneel dicht bij bijvoorbeeld hun cavia voelden als bij hun hond”, verklaarde dr. Elena Ratschen van het Departement Gezondheidswetenschappen aan de Universiteit van York. Zelfs een dagje volgehouden onschuldig te zijn. Van Leeuwen zat zijn straf goeddeels uit. In 1991 werd hem gratie verleend, waardoor hij iets eerder vrijkwam. Van Leeuwen overleed dins-

dag in Breda op 76-jarige leeftijd.

Tegen de veroordeling van de man zijn door de jaren heen meerdere herzieningsverzoeken bij de Hoge Raad ingediend. Advocaat Knoops betoogde in 2006 dat de vrouw aan een natuurlijke dood is gestorven en dus niet is vermoord door haar butler en toen kersverse echtgenoot Van Leeuwen. Maar de Hoge Raad hield de veroordeling in stand. Knoops noemt het zaterdag ‘pijnlijk’ dat Van Leeuwen is overleden ‘zonder dat de gerechtelijke dwaling bij zijn leven is hersteld. Dick is veertig jaar lang van zijn leven gebukt gegaan onder deze onterechte veroordeling.’

Koning Harald alweer kort aan de wandel na hartoperatie



Foto: Shutterstock

Wesp eet vogel



Foto: Shutterstock

Een wesp in Brazilië heeft een jong vogeltje aangevalen, gedood en daarna zijn kop opgegeten. Dat ontdekten onderzoekers van de

universiteit van Wageningen tijdens hun onderzoek. Ze zagen de aanval op een camera bij een nestkast. De fatale strijd tussen wesp en

babyvogel duurde meer dan een half uur.

Het vogeltje, een witsterdikketje, was een paar dagen oud. De twee andere babytjes in het nest waren al dood. Het is niet bekend waaraan zij zijn overleden. De geur van de overschotten heeft misschien de wesp aangetrokken. Die stortte zich vervolgens op het derde vogeltje, toen de ouders even weg waren.

De wesp is de agelaia palipes, die voorkomt tussen Costa Rica en Argentinië en die bekendstaat om zijn agressieve gedrag. Onderzoekers wisten al dat de wesp onder meer krekels, motten, vliegen en rottend vlees van dode dieren eet, maar het was nog niet bekend dat hij ook vogels nuttigt.

Veroordeelde in ‘butlermoordzaak’ overleden

Dick van Leeuwen, de man die veroordeeld was voor de zogenoemde butlermoord, is overleden. Zijn familie en vroegere advocaat Geert-Jan Knoops hebben dat zaterdagavond gemeld.

Van Leeuwen werd in 1985 veroordeeld tot 12 jaar cel wegens de moord op de toen 72-jarige Dorothea van Wylick in haar woning in Amsterdam. De man, die als butler en verpleger voor de vrouw werkte en vlak voor haar dood met haar trouwde, heeft altijd volgehouden onschuldig te zijn. Van Leeuwen zat zijn straf goeddeels uit. In 1991 werd hem gratie verleend, waardoor hij iets eerder vrijkwam. Van Leeuwen overleed dins-

dag in Breda op 76-jarige leeftijd.

Tegen de veroordeling van de man zijn door de jaren heen meerdere herzieningsverzoeken bij de Hoge Raad ingediend. Advocaat Knoops betoogde in 2006 dat de vrouw aan een natuurlijke dood is gestorven en dus niet is vermoord door haar butler en toen kersverse echtgenoot Van Leeuwen. Maar de Hoge Raad hield de veroordeling in stand. Knoops noemt het zaterdag ‘pijnlijk’ dat Van Leeuwen is overleden ‘zonder dat de gerechtelijke dwaling bij zijn leven is hersteld. Dick is veertig jaar lang van zijn leven gebukt gegaan onder deze onterechte veroordeling.’

Koning Harald alweer kort aan de wandel na hartoperatie



Foto: Shutterstock

Koning Harald maakt het nog steeds goed na zijn hartoperatie van vrijdag, meldt het Noorse hof zaterdag. De 83-jarige koning heeft alweer even gewandeld.

“De koning heeft een korte wandeling gemaakt en zijn toestand is goed”, laat zijn arts weten. Kort na de opera-

tie waarbij Harald een nieuwe hartklep kreeg, meldde het hof al dat de operatie voorspoedig was verlopen.

Harald zal nog de hele maand met ziekteverlof zijn. Kroonprins Haakon is in die periode regent en heeft alle taken van zijn vader overgenomen.

Man die naaktfoto's ontfutselde sloeg eerder toe

De man die heeft bekend dat hij bekende Vlamingen naaktbeelden heeft afgetroegeld en die vervolgens heeft verspreid, maakte al eerder slachtoffers. Hij werd van de kunstacademie gestuurd omdat hij meerdere medestudenten iets soortgelijks aandeed.

De LUCA School of Arts, zoals de hogeschool met vestigingen in Brussel, Gent, Genk en Leuven voluit heet, zegt de slachtoffers destijds

te hebben aangeraden naar de politie te stappen. Zeker drie van hen zouden dat ook hebben gedaan.

Enkele jaren later lokte de inmiddels 27-jarige verdachte de mannen Stan Van Samang, Peter Van de Veire en Sean Dhondt in de val, heeft hij toegegeven. Hij ontfutselde het drietal blootfoto's en -filmpjes door zich voor te doen als een zekere Eveline en hen via sociale media te versieren.

Buckles

By David Gilbert



HERE WE ARE ON ANOTHER POINTLESS WALK.

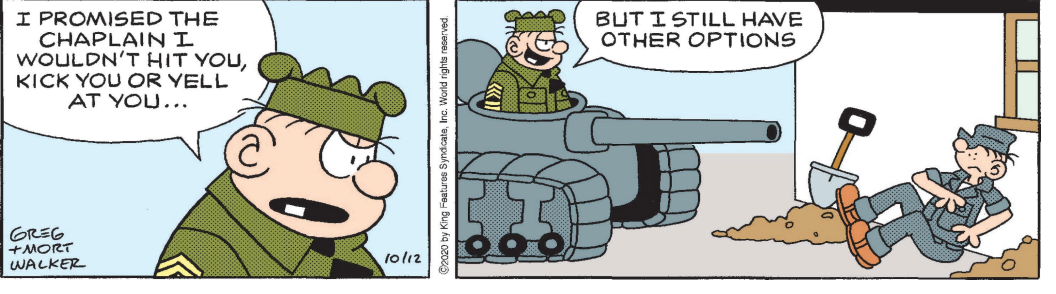
WE AIMLESSLY WANDER THROUGH THE NEIGHBORHOOD ON RANDOM DAYS!

BUCKLES, OUR WALKS ARE EXERCISE WITH A SPECIFIC ROUTE AND TIME EVERY OTHER DAY DURING THE WEEK.

NOW OUR WALKS ARE JUST PLAIN BORING.

Beetle baily

By Mort Walker



I PROMISED THE CHAPLAIN I WOULDN'T HIT YOU, KICK YOU OR YELL AT YOU...

BUT I STILL HAVE OTHER OPTIONS

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



DARREYL, CAN YOU HELP ME WITH THE KIDS THIS MORNING?

HELP HOW?

MAKE LUNCHES, CHECK HOMEWORK, CHOOSE OUTFITS, BREAK UP FIGHTS, MONITOR TOOTH BRUSHING...

SURE, WHICH ONE?

ALL OF THE ABOVE. I'LL HANDLE THE HARD STUFF.



Na wederopstanding ligt het chagrijn bij Oranje opeens op de loer

ZENICA — Nee, de magie bij Oranje was na een paar mindere duels nog niet verdwenen, zei middenvelder Frenkie de Jong met een zelfverzekerde lach in aanloop naar de uitwedstrijd tegen Bosnië en Herzegovina in de Nations League. Maar na de nederlagen tegen Italië (0-1) en Mexico (0-1) wist Oranje in Zenica opnieuw niet te imponeren: 0-0. Na de indrukwekkende wederopstanding onder leiding van Ronald Koeman ligt het chagrijn bij Oranje, zeker met de zware uitwedstrijd tegen Italië komende woensdag, opeens op de loer.

De aanstelling van Frank de Boer was vorige maand niet onomstreden. Lang niet iedereen kon begrijpen dat de KNVB uitkwam bij de trainer die achtereenvolgens niet wist te slagen bij Internazionale, Crystal Palace en Atlanta United. En als de vier landstels die De Boer met Ajax behaalde ter sprake kwamen, ging het vaak over de wat saaie manier van voetballen.

De Boer pareerde de kritiek tijdens zijn eerste persconferentie na zijn aanstelling vrij overtuigend en tekende uiteen hoe hij de lijn van Koeman

wilde doortrekken. Een beter instapmoment was niet denkbaar, zei hij. En De Boer dekte zich niet in. Gevraagd naar een vergelijking met de selectie die de finale van het wereldkampioenschap van 2010 haalde, zei hij: “In de breedte hebben we een talentvollere groep dan toen.” En ook: “Het is niet zo dat we fluitend Europees kampioen of wereldkampioen worden, maar we hoeven denk ik voor niemand bang te zijn.”

Onherkenbaar

De eerste wedstrijden onder de leiding van de 112-voudig international hadden de twijfels moeten wegnemen, maar juist het omgekeerde gebeurde. Tegen Mexico had De Boer nog als excuus dat hij veel van zijn sterkste spelers aan de kant hield, of slechts een deel van de wedstrijd liet spelen met het oog op de Nations League. Ook Koeman, Guus Hiddink en Louis van Gaal (in zijn tweede periode bij de KNVB) debuteerden met een nederlaag, wist de vijftigjarige De Boer te melden. Maar ook toen het er gisteren echt om ging, oogde Oranje onherkenbaar.

Nederland speelde in een laag tempo en voetbalde slordig. In het eer-

ste uur wist de formatie van De Boer nauwelijks een kans te creëren, en dat tegen een ploeg die niet eens in zijn beste formatie speelde. Er was niemand die opstond en Oranje bij de hand meenam. Ook onder Koeman was de eerste helft van een wedstrijd vaak minder goed dan de tweede. De huidige trainer van FC Barcelona wist de zaak vaak om te draaien met omzettingen en wissels. Dat leek De Boer gisteren ook te helpen. Steven Berghuis zorgde voor dreiging en gevaar en misschien had hij wel met de aanvoerder van Feyenoord in de basis moeten beginnen, erkende de bondscoach na afloop.

Reden tot paniek is er niet, zei De Boer. En dat is na twee interlands inderdaad ook wat vroeg. Maar na ruim twee jaar van veelal hoop, euforie en lof, is er voor het eerst na het mislopen van het EK 2016 en het WK 2018 voorzichtig weer wat chagrijn en kritiek merkbaar. Aan De Boer en zijn spelers om dat te kop in te drukken, te beginnen woensdag in Bergamo. Een duel dat opeens van grotere waarde is dan De Boer drie weken geleden tijdens zijn aanstelling had kunnen bedenken.

Ook Polen en Italië scoren niet in groep van Oranje

GDANSK — In navolging van Oranje en Bosnië en Herzegovina zijn ook Polen en Italië gisteren niet tot scoren gekomen in de Nations League. Zodoende blijft

de stand ongewijzigd in de groep van het Nederlands elftal. Italië blijft koploper in groep 1, met vijf punten. Dat is één punt meer dan

Oranje en Polen. Bosnië en Herzegovina staat laatste met twee punten.

Tot op heden is er weinig gescoord in de poule. In

zes duels vielen er pas zeven doelpunten te noteren. Alleen in het duel tussen Bosnië en Herzegovina en Polen vielen meer dan twee goals: 1-2.



Rafael Nadal won gisteren eenvoudig in 3 sets van Novak Djokovic.

PARIJS — Rafael Nadal veroverde gisteren op Roland Garros zijn twintigste grandslamtitel en daardoor is hij op gelijke hoogte gekomen met Roger Federer. Novak Djokovic, van wie Nadal in de eindstrijd wist te winnen, blijft staan op zeventien majors.

Nadal (34 jaar), Federer (39) en Djokovic (33) vormen de top 3 op de

ranglijst van veroverde grandslamtitels. De Amerikaan Pete Sampras, die in zijn loopbaan veertien keer de sterkste was op een grand slam, is de nummer 4. Roy Emerson uit Australië kwam tot twaalf eindzeges.

Nadal pakte zijn vierde titel op rij op Roland Garros. Vorig jaar was de Spanjaard ook de sterkste op de US Open. De laatste grandslamtitel van

Federer, dit jaar absent in Parijs, dateert van 2018. De Zwitser won toen de Australian Open.

Bij de vrouwen wordt de ranglijst aangevoerd door Margaret Court, die maar liefst 24 keer de beste was op een grand slam. Dat is één keer vaker dan de 39-jarige Amerikaanse Serena Williams, die op de Australian Open van 2017 haar vooralsnog laatste titel veroverde.

Bertens komt dit tennisseizoen niet meer in actie

BREDA — Kiki Bertens komt dit seizoen niet meer in actie. De nummer 9 van de wereld heeft besloten niet deel te nemen aan de WTA-toernooien van Ostrava en Linz, voorlopig de laatste twee toernooien op de WTA-kalender. Dat bevestigde haar coach Elise Tamaëla.

Bertens werd vorige week op Roland Garros in de vierde ronde uitgeschakeld. Na haar uitschakeling liet ze al weten dat ze niet zeker wist of ze dit jaar nog in actie zou komen. Dat de organisatie van het indoortoernooi van Linz dit weekend wereldkundig maakte dat het toernooi in november alsnog plaatsvindt, veranderde de keuze van Bertens (28) niet.

Alle WTA-toernooien die in China zouden worden gespeeld, zijn in verband met het

coronavirus geschrapt. Bertens had van 19 tot en met 25 oktober nog in Ostrava kunnen aantreden. Drie weken later, van 9 tot en met 15 november, stond ook het indoortoernooi van Linz nog op de kalender.

7 toernooien

Bertens speelde dit seizoen slechts zeven toernooien. Ze veroverde haar tiende titel in Sint-Petersburg. Op de Australian Open reikte ze net als in Parijs tot de vierde ronde. Op de US Open kwam ze niet in actie. Ook voor Robin Haase zit het tennisseizoen er al op. Haase is momenteel de nummer 181 van de wereld.

Het tennisseizoen duurt tot en met half november. Van 15 tot en met 22 november strijden de beste acht mannen nog wel om de titel op de ATP Finals.

Hamilton: de klus is nog niet geklaard



Lewis Hamilton

NÜRBURG — Lewis Hamilton evenaarde gisteren het record van 91 grandprixzeges in de Formule 1 van icoon Michael Schumacher, maar daarmee is de Brit nog niet tevreden. “De klus is nog niet geklaard. Ik denk, en hoop, nog meer records te verbeteren en neer te zetten”, zei de winnaar na zijn zege in de Grote Prijs van de Eifel op de Nürburgring.

Hamilton won dit jaar al zeven van de elf races en met 69 punten voorsprong is het al vrijwel zeker dat hij dit jaar zijn zevende wereldtitel verovert. Dan komt hij ook op gelijke hoogte met legende Schumacher. Met 96 polepositions en 158 podiumplaatsen is hij al veel beter dan de Duitser, die sinds zijn ski-ongeluk eind 2013 niet meer in het openbaar is verschenen.

Het betekent dat Hamilton de knop snel omzet. “De training blijft belangrijk, net als voeding en rust. Ik weet zeker dat ik me nog kan verbeteren. Ik weet nog niet wat de week verder brengt, want ik heb tegenwoordig veel gesprekken en overleg binnen de Formule 1. Onder anderen met mensen uit de Hamilton Com-

Hamilton. “Ik heb weliswaar een grote puntenvoorsprong en bezit nu die enorme reeks aan overwinningen, maar het kampioenschap is nog niet binnen en ik wil gewoon niet verslappen.”

“Ik ga de komende dagen zeker de tijd nemen om het te laten bezinken en een plek te geven, maar ik kan dat niet al te lang doen”, aldus

missie. Ik vrees dat ik dit bijzondere moment al weer snel zal vergeten”, aldus de enige zwarte coureur in de koningsklasse van de autosport, die zich de afgelopen maanden een groot aanhanger toonde van de Black Live Matters-beweging en meer diversiteit wil in de Formule 1.

Teambaas Toto Wolff verwacht dat de 34-jarige Hamilton zijn contract bij Mercedes verlengt en in 2021 voor mogelijk zijn achtste titel gaat. “Wat het meest indruk op mij maakt, is hoe hij zich als persoon van jaar tot jaar ontwikkelt. De Lewis Hamilton van vandaag heeft niets te maken met de gene die ik in 2013 ontmoette”, zei Wolff. “Hij wordt elk jaar beter, zowel binnen als buiten de auto. Dat is echt inspirerend.”

Geen doelpunten bij Frankrijk - Portugal

PARIJS — Het duel tussen Frankrijk en Portugal in de Nations League is in een doelpuntloos gelijkspel geëindigd. In het Stade de France in Parijs kwamen respectievelijk de regerend wereldkampioen en Europees kampioen niet tot scoren.

Frankrijk en Portugal hadden beide hun twee duels met Zweden en Kroatië in groep 3 gewonnen. Ze gaan nu samen

met zeven punten aan de leiding, al is het doelsaldo van de Portugezen, die tevens titelhouder van de Nations League zijn, iets beter.

Pepe leek de bezoekers in de slotfase van de tweede helft op voorsprong te koppen. Zijn doelpunt werd echter wegens buitenspel afgekeurd. Doelman Hugo Lloris bracht in blessuretijd nog redding op een inzet van de Portugezen.